

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72
Астана +7(7172)727-132
Белгород (4722)40-23-64
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89
Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Липецк (4742)52-20-81
Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41

Нижний Новгород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Новосибирск (383)227-86-73
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04 Пенза
(8412)22-31-16
Пермь (342)205-81-47
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78

Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Тверь (4822)63-31-35
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)74-02-29
Тюмень (3452)66-21-18
Ульяновск (8422)24-23-59
Уфа (347)229-48-12
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Ярославль (4852)69-52-93

Единый адрес: dco@nt-rt.ru | <http://disoric.nt-rt.ru>



Made in Germany

Gabellichtschranken Fork Light Barriers

Sichere Erfassung – schnell justiert
Reliable detection – quickly adjusted



Die passende Gabellichtschranke ...

Gabellichtschranken



di-soric Gabellichtschranken arbeiten nach dem Funktionsprinzip der Einweglichtschranken.

Sender und Empfänger sowie die gesamte Elektronik befinden sich in einem Gehäuse, wodurch einfachste und schnelle Montage garantiert ist. Aufwendige Halterungen zum Befestigen von Sender und Empfänger sowie das zeitintensive Justieren entfallen.

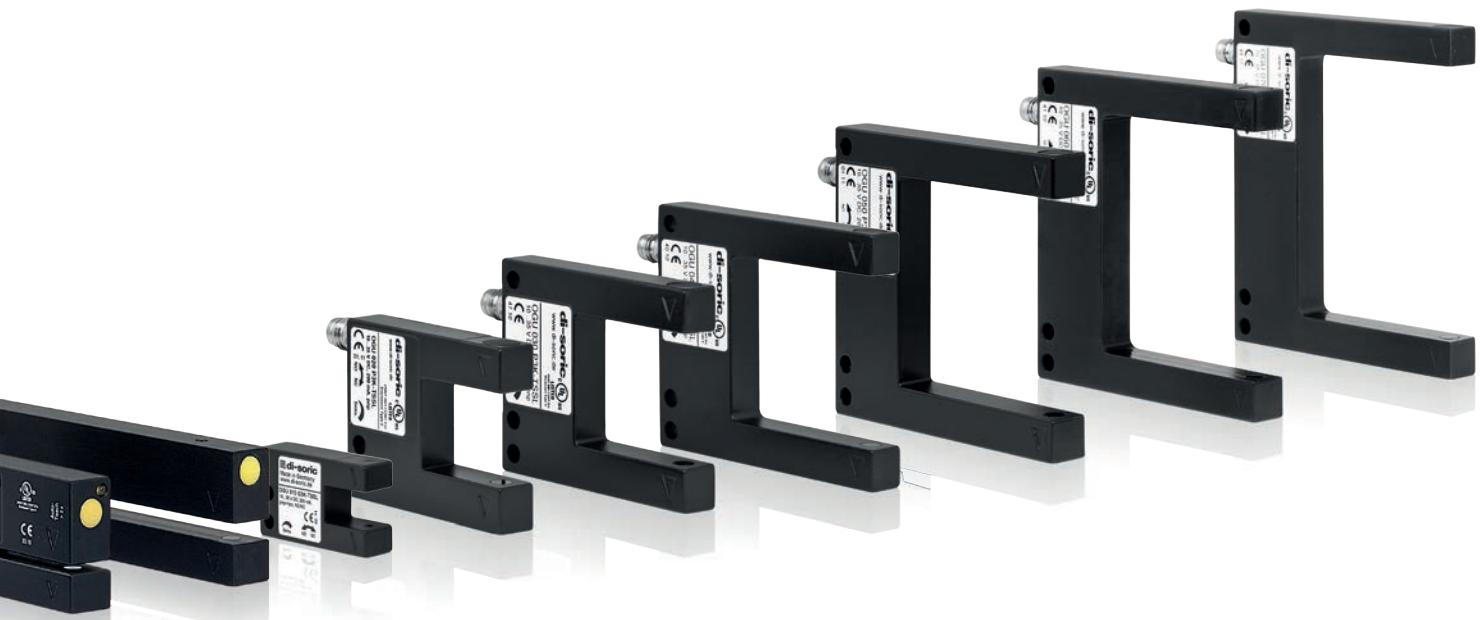
di-soric Gabellichtschranken besitzen ein robustes Metallgehäuse und erfüllen die Schutzklasse III (Betrieb an Schutzelektrode), zudem ist die Elektronik gegen Überlast, Kurzschluss und Verpolung geschützt.

Fork light barriers

di-soric fork light barriers are working according to the functional principle of through beam sensors.

Transmitter, receiver and all the electronics are in one casing ensuring very straightforward and quick installation. Complex brackets for fastening the transmitter and receiver as well as time-consuming adjustment are unnecessary.

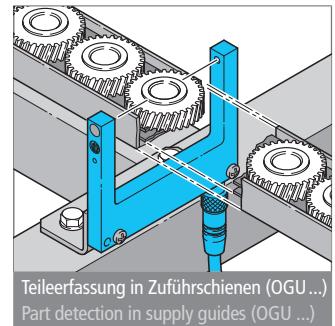
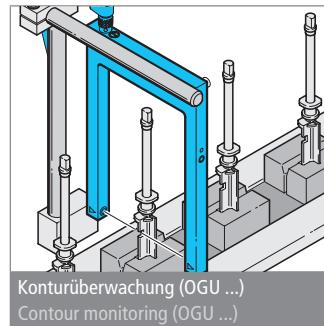
di-soric fork light barriers have a robust metal casing having protection class III. The electronics are protected against overload, short circuit and wrong polarity.



The perfect
fork light barrier ...

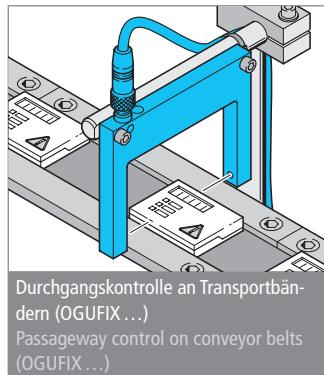


... auch in Edelstahl.
... also available in stainless steel.



Gabellichtschranken in Standardausführung

Alle Geräte mit getaktetem Infrarot- oder Rotlicht besitzen eine hohe Fremdlightsicherheit. Durch die hohe Schaltfrequenz, die kurze Ansprechzeit und die hohe Auflösung sind genaueste Positionierung sowie das sichere Erfassen schnellster Bewegungsabläufe, auch von Kleinstteilen, möglich.



Gabellichtschranken zur fixen Inbetriebnahme

Fest eingestellte Parameter gewährleisten eine hohe Betriebssicherheit bei einfacher Inbetriebnahme. Ein unbeabsichtigtes Verstellen wird somit ausgeschlossen.

Die Gehäuse sind baugleich zu unseren Standard Gabellichtschranken der Serie OGU... und können bei Bedarf einfach ausgetauscht werden.

Fork light barriers in standard version

All devices with clocked infrared or red light have a high ambient light immunity. Thanks to the high operating frequency, the short response time and the high resolution, even very small parts can be very precisely positioned and very fast movements reliably detected.

Fork light barriers for quick commissioning

Permanently preset parameters guarantee a high operating safety and most simple startup. Unintentional adjustment excluded.

The casings are identical in construction like our standard fork light barriers of series OGU... and can be easily exchanged on demand.

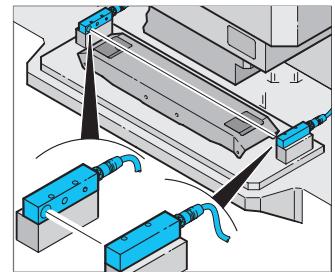


Flexible Laser-Gabellichtschranke

Sollte bauartbedingt der Einsatz einer Gabellichtschranke nicht möglich sein oder reicht die Gabelweite der größten Standardgabel-Lichtschranke nicht aus, so kann diese kompakte Laser-Einweglichtschranke zum Einsatz kommen.

Die Außenabmessungen von Sender und Empfänger entsprechen im Querschnitt den Abmessungen von Sende- und Empfangsschenkel einer Gabellichtschranke. Eine einfache und exakte Ausrichtung wird durch die gut sichtbare Laserpunktabbildung auf dem Prüfobjekt / Empfänger erreicht.

Die sehr hohe Auflösung über die komplette Prüfstrecke wird durch Verwendung eines kollimierten Laserstrahls erzielt.



Flexible Laser-Gabellichtschranke
(OLE/OLS Q 10...)
Flexible laser fork light barriers
(OLE/OLS Q 10...)

Flexible laser fork light barriers

When, due to the fork design or just its dimensions, the largest fork size cannot be applied, this compact laser through beam sensor can be used.

The outer dimensions of transmitter and receiver are – in cross section – just the same as those of a fork light barrier. A simple and exact alignment can be realized by the clearly visible laser spot on the test object/receiver.

The very high resolution over the entire (operating) distance will be achieved by using a collimated laser beam.

Gabellichtschranken mit Teach-Funktion und dynamischer Auswertung

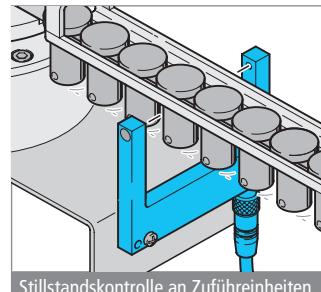
Aufgrund des dynamischen Arbeitsprinzips bleibt die hohe Auflösung auch bei sich verändernden Umgebungsbedingungen, wie z.B. Verschmutzung, lange erhalten.

Zudem ermöglicht die integrierte Impulsverlängerung den Aufbau einer Stillstandskontrolle an Zuführ- oder Übergabeeinheiten ohne zusätzliche Auswertegeräte.

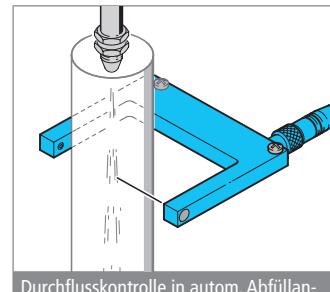
Fork light barrier with teach function and dynamic working principle

Thanks to the dynamic working principle the high resolution, also when the environmental conditions e. g. accumulation of dirt are changing, remain stable for a longer time.

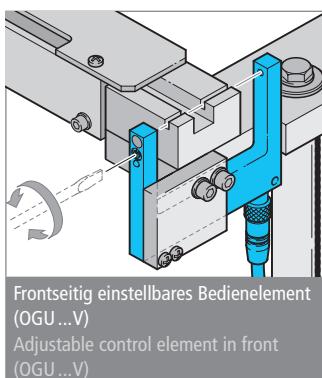
Furthermore, the integrated pulse stretching enables a standstill control on feeding and commissioning units without using any additional evaluation unit.



Stillstandskontrolle an Zuführseinheiten
(OGUTID ...)
Standstill control in feeding units
(OGUTID ...)



Durchflusskontrolle in autom. Abfüllanlagen (OGUTID ...)
Flow control in automatic filling units
(OGUTID ...)



Frontseitig einstellbares Bedienelement
(OGU...V)
Adjustable control element in front
(OGU...V)

Gabellichtschranken, frontseitig einstellbar

Diese Geräte wurden für Anwendungen entwickelt, bei denen aus Gründen des Einbaus das Empfindlichkeitspotentiometer frontseitig bedient werden muss.



Fork light barriers, adjustable with front keys

These devices were developed for applications in which the sensitivity potentiometer must be adjusted from the front due to the positioning of the device.

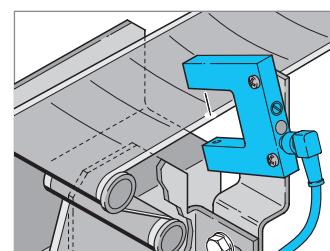
Gabellichtschranken hochauflösend

Abhängig von den Anwendungen sind neben den Standardvarianten auch hochauflösende Geräte für die Erfassung von kleinsten Teilen ab Ø 0,05 mm lieferbar.



Fork light barriers with high resolution

Along with the standard variants, high resolution devices are available for the detection of very small parts from Ø 0.05 mm, depending on the applications.



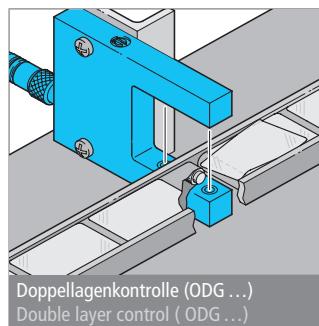
Bahnkantensteuerung durch die Trägerfolie (OGUH ...)
Web edge control using carrier film
(OGUH ...)

Gabellichtschranken mit erhöhter Verschmutzungsreserve

Bei Anwendungen in verschmutzter Umgebung sind Geräte mit einer Powerelektronik und somit einer starken Sendeleistung verfügbar.

Fork light barriers with increased function reserve

Devices with power electronics and therefore a high transmitter power, are available for applications in polluted environments.



Doppelagenkontrolle (ODG ...)
Double layer control (ODG ...)

Differenz-Gabellichtschranken

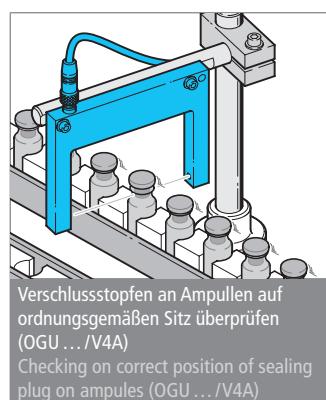
Eine Besonderheit im di-soric Gabellichtschranken-Programm sind Geräte mit einer 2-Strahl-Differenzauswertung.

Diese Geräte können selbst glasklare Folien sowie Gegenstände von weniger als Ø 0,1 mm Durchmesser (Drähte, Fäden usw.) sicher erfassen.

Differential fork light barriers

The devices with double-beam differential evaluation are a special feature of the di-soric fork light barrier range.

These devices can reliably detect crystal-clear films and even objects with a diameter of less than Ø 0.1 mm (wires, threads, etc.).



Verschlussstopfen an Ampullen auf
ordnungsgemäßen Sitz überprüfen
(OGU ... /V4A)
Checking on correct position of sealing
plug on ampules (OGU ... /V4A)

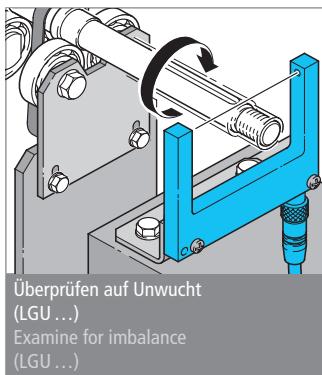
Gabellichtschranken mit Edelstahlgehäuse

Gabellichtschranken OGU ... / V4A haben ein robustes Edelstahlgehäuse aus 1.4404 oder 1.4571. Diese Geräteserie wird besonders in der Pharma-, Getränke- und Lebensmittelindustrie eingesetzt und hält den besonderen Anforderungen an eine einfache und zuverlässige Reinigung mit aggressiven Mitteln stand.

Fork light barriers in stainless steel housing

Fork light barriers OGU ... / V4A have a durable stainless steel casing made of 1.4404 or 1.4571. These series will be specially used in the pharma, beverage and food industry and withstand the special demands of a simple and reliable cleaning with aggressive agents.





Laser-Gabellichtschranken

werden bei Automatisierungsaufgaben eingesetzt, in denen kleinste Objekte oder geringste Größen- oder Höhenunterschiede sicher, schnell und zuverlässig erfasst werden müssen.

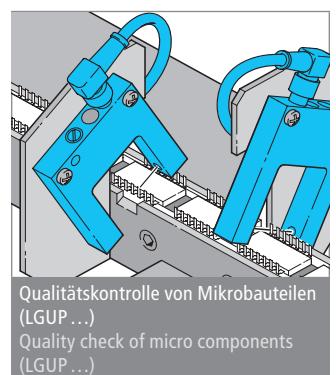
Durch den Einsatz von kollimiertem Laser-Rotlicht wird eine hohe Genauigkeit des Schalt-

punktes zwischen Sender und Empfänger über die komplette Gabelweite erreicht.

Laser-Gabellichtschranken arbeiten mit einem getakteten Rotlicht-Laser der Laserklasse 1.

Der gut sichtbare, kleine Laserpunkt ermöglicht auch bei hohem Umgebungslicht eine schnelle Justage zum Objekt.

Laser-Gabellichtschranken sind in Standardausführung LGU... mit hoher Auflösung, sowie LGUP... mit erhöhter Schmutzdurchdringung erhältlich.



Laser fork light barriers

are used for automation tasks in which it is necessary to safely, quickly and reliably detect very small objects or very small differences in size or height.

Thanks to the use of collimated red laser light, a high accuracy switching point between transmitter and receiver is achieved over the complete fork opening. Laser fork light barriers have a clocked red light laser of laser class 1.

The small, easy to see laser spot facilitates rapid adjustment to suit the object even in high ambient light conditions.

Laser fork light barriers are available in standard version LGU... with high resolution, as well as LGUP... with an increased dirt penetration.

Laser Funktionsprinzip | Laser Operational principle



Vorteil

- Gleichbleibende Messgenauigkeit über die gesamte Messstrecke

Advantage

- Constant measuring accuracy over the entire measuring path

Linienlaser-Gabellichtschranke mit Analogausgang

Fork light barrier with analog output



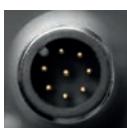
Über eine spezielle Optik wird ein feines, absolut parallel verlaufendes Laserlichtband auf eine hochauflösende CMOS-Zeile projiziert.

Durch den Aufbau der Geräte in einer Gabelbauform kann, wie bei den schaltenden Gabellichtschranken, auf eine aufwendige Justierung von Sender zu Empfänger komplett verzichtet werden. Das beschleunigt die Umsetzung und Lösung einer Messaufgabe enorm.

A special lens projects a fine, absolutely parallel laser beam onto a high-resolution CMOS line.

As with the switching fork light barriers, the fork design of these units eliminates the need for time-consuming alignment of the transmitter to the receiver.

This speeds up measuring tasks immensely.



Alle Teach-Vorgänge für die Bereichsfestlegung von Analog- und Schaltausgängen können sowohl mit den integrierten Teach-Tasten, als auch über zwei externe Teach-Leitungen und High/Low-Signalen umgesetzt werden.

Über diese Leitungen können die Teach-Knöpfe am Gerät gesperrt werden. Somit ist die messende Laserlinien-Gabellichtschranke vor ungewollter Verstellung abgesichert.

All teach processes for defining the range of analogue and switching outputs can be implemented both with the integrated teach buttons and via two external teach lines and high/low signals.

These lines can be used to disable the teach buttons on the unit. This secures the measuring laser line fork light barrier against accidental misadjustment.

Mit der messenden, hochauflösenden Linienlaser-Gabellichtschranke können auch kleinste Maßunterschiede sicher erfasst und ausgewertet werden.

Der große Messbereich kann bei Bedarf auf bis zu 20 % verkleinert werden, wodurch sich der Signalhub des Analogausgangs – bei gleicher Maßänderung des Prüfobjekts – deutlich erhöht.

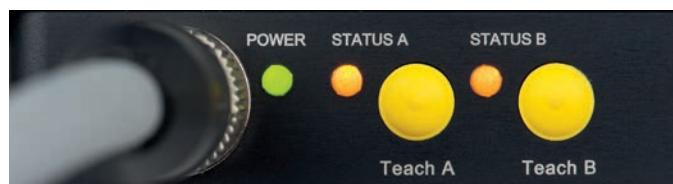
Sowohl 4 ... 20 mA als auch 0 ... 10 V stehen per Umschaltung zur Verfügung. Durch eine umgekehrte Teach-Reihenfolge im Einrichtungsprozess können die Analogsingale auch invertiert ausgegeben werden.

Measuring, high-resolution linear laser fork light barriers can be used to detect and analyse even minimal dimensional deviations.

The large measurement range can be reduced by up to 20 %, if necessary. This significantly increases the signal deviation of the analogue output while maintaining a constant dimensional change in the test object.

Both 4 ... 20 mA and 0 ... 10 V are available, at the flip of a switch. The reverse teach sequence in the set-up process makes it possible to output inverted analogue signals.

Das Metallgehäuse bietet mehrere Befestigungsmöglichkeiten, die teilweise mit denen einer schaltenden Gabellichtschranke gleicher Gabelweite übereinstimmen. So wird ein Wechsel von „schaltend“ auf „messend“ erleichtert.



Helle Ausgangs- und Betriebsspannungs-LEDs signalisieren deutlich die Ausgangszustände und helfen bei der einfachen Inbetriebnahme der Geräte mittels Teach-Tasten.

The metal housing provides several mounting options, some of which are the same as those of a switching fork light barrier with the same fork width. This facilitates the change from "switching" to "measuring".

Bright output and operating voltage LEDs clearly signal the output states and help to simplify initial operation of the units by means of teach buttons.



Typische Anwendung sind hochgenaue Bahnkantensteuerungen, die Kontrolle, Sortierung und Vereinzelung von Kleinteilen bis hin zur Vermessung von Kleinstteilen, die nicht gut positioniert oder geführt werden können. Diese Anwendungen sind in vielen Branchen und Industriebereichen zu finden.

Typical applications are high-precision margin controls, the inspection, sorting and separation of small parts, as well as the measurement of jewellery type parts that are difficult to position. Such applications are to be found in industrial sectors.

Kapitelübersicht | Chapter overview

Gabelweite Fork opening	Auflösung Resolution	Erfassungsbereich Measuring range	Seite Page		
OGU ...	5 ... 250 mm	Ø 0,3 ... 2,0 mm	14 ... 19	Standardausführung Standard version	
OGUFIX ...	30 ... 120 mm	Ø 1,0 ... 1,5 mm	20 ... 21	Fixe Inbetriebnahme Fixed commissioning	
OGUTIx ...	30 ... 120 mm	Ø 0,15 ... 0,5 mm	22 ... 23	Teach-Funktion, dynamische Auswertung Teach function, dynamic working principle	
OGU...V...	30 ... 120 mm	Ø 0,5 ... 0,8 mm	24 ... 25	Frontseitig einstellbar Adjustable from the front	
OGUH ...	30 ... 80 mm	Ø 0,25 mm	26 ... 27	Hochauflösend High resolution	
OGUP ...	20 ... 120 mm	Ø 2,0 ... 5,0 mm	28 ... 29	Hohe Verschmutzungsreserve Increased functional reserve	
OGU.../V4A	30 ... 120 mm	Ø 0,5 ... 0,8 mm	30 ... 31	Standardausführung mit Edelstahlgehäuse Standard version in stainless steel casing	
ODG ...	30 ... 90 mm	Ø 0,07 ... 0,25 mm	32 ... 33	Differenzauswertung, hochauflösend Double-beam functional reserve, high resolution	
LGUP ...	30 ... 120 mm	Ø 0,1 ... 0,2 mm	34 ... 35	 Laserlicht, Standardausführung Laserlight, Standard version	
LGU ...	30 ... 120 mm	Ø 50 µm	36 ... 37	 Laserlicht, hochauflösend Laserlight, high resolution	
LGUP.../V4A	50 ... 120 mm	Ø 0,1 ... 0,2 mm	38 ... 39	 Laserlicht, Standardausführung mit Edelstahlgehäuse Laserlight, Standard version in stainless steel casing	
OLS/OLE Q 10 ...	0 ... 500 mm	0,2 mm	40 ... 41	 Flexible Laser-Gabellichtschranke Flexible laser fork light barriers	
LLGT 081 ...	80 mm	Ø 20 µm	42 ... 43	 Laserlicht, Linienlaser mit Analogausgang Laserlight, Laser Line with analog output	
OGU...IP3K-IBS	50 mm	Ø 0,5 mm	20,0 mm	44	Analogausgang Analog output
OGY 17 ...	17 mm		45	Durchflussüberwachung Flow meter controlling	
Anschlusskabel / Connecting cables Freiblaseinrichtungen / Cleaning air nozzles Zählermodule mit Resetfunktion / Counting modules with reset function			46 47 47	Zubehör Accessories	

Typenschlüssel | Type key

OG U TI D 12 0/1 /145 F P 3 L K -TSSL /V4A											
OG	Optisch optical										
OD	Optisch, Differenzauswertung optical, Double-beam functional										
LG	Laserlicht Laserlight										
LLG	Linienlaser Laser line										
U	U-Bauform U-Design										
Y	Y-Bauform Y-Design										
FIX	Keine Empfindlichkeitseinstellung No Sensitivity adjustment										
T	Teach-in										
TI	Teach-in										
H	Hochauflösend High resolution										
P	Hohe Verschmutzungsreserve Increased functional reserve										
D	Dynamische Auswertung Dynamic working principle										
120	Gabelweite / Sendelicht Fork opening / Emitted light										
121	120 mm, Infrarotlicht 120 mm, Infrared										
/145	120 mm, Rotlicht 120 mm, Red light										
/20	Schenkellänge Journal length										
M 25	Messbereich 20 mm Detection range 20 mm										
IU	Messbereich 25 mm Detection range 25 mm										
F	Fernteach Remote teach										
I	Analogausgang (mA) Analog output (mA)										
IU	Analogausgang, (mA/V umschaltbar) Analog output, (mA/V switchable)										
V	Frontseitig einstellbar Adjustable from the front										
P	PNP										
N	NPN										
PN	PNP + NPN										
G	Gegentakt Push pull										

Alle technischen Angaben beziehen sich auf den Stand 06/15, Änderungen bleiben vorbehalten. Da Irrtümer und Druckfehler nicht auszuschließen sind, gilt für alle Angaben „ohne Gewähr“.

All technical specifications refer to the state of the art 06/15, they are subject to modifications. As typographical and other errors cannot be excluded, all data are given „without engagement“.

Inhaltsverzeichnis | Table of content

OGU...							Standardausführung / Standard version						
Gabelweite	Auflösung	Infrarot	Rotlicht	Schaltfrequenz	Typ	Seite	Fork opening	Resolution	Infrared	Red light	Operating frequency	Model	Page
5mm	Ø 0,5mm	■		1.000Hz	OGU 005...	14...15							
10mm	Ø 0,3mm	■		10.000Hz	OGU 010...	14...15							
20mm	Ø 0,4mm	■	■	4.000Hz	OGU 020.../ OGU 021...	14...15							
30mm	Ø 0,5mm	■	■	4.000Hz	OGU 030.../ OGU 031...	16...17							
40mm	Ø 0,5mm	■	■	4.000Hz	OGU 040.../ OGU 041...	16...17							
50mm	Ø 0,5mm	■	■	4.000Hz	OGU 050.../ OGU 051...	16...17							
60mm	Ø 0,5mm	■	■	4.000Hz	OGU 060.../ OGU 061...	16...17							
70mm	Ø 0,5mm	■	■	4.000Hz	OGU 070.../ OGU 071...	16...17							
80mm	Ø 0,5mm	■	■	4.000Hz	OGU 080.../ OGU 081...	16...17							
80mm	Ø 0,5mm		■	4.000Hz	OGU 081/80...	16...17							
90mm	Ø 0,5mm	■	■	4.000Hz	OGU 090.../ OGU 091...	16...17							
100mm	Ø 0,7mm	■	■	4.000Hz	OGU 100.../ OGU 101...	16...17							
120mm	Ø 0,8mm	■	■	2.000Hz	OGU 120.../ OGU 121...	18...19							
120mm	Ø 0,8mm		■	2.000Hz	OGU 121/145...	18...19							
120mm	Ø 0,8mm	■	■	2.000Hz	OGU 120/205.../ OGU 121/205...	18...19							
170mm	Ø 1,0mm	■	■	2.000Hz	OGU 170/110.../ OGU 171/110...	18...19							
220mm	Ø 1,5mm	■	■	2.000Hz	OGU 220/110.../ OGU 221/110...	18...19							
250mm	Ø 2,0mm	■		2.000Hz	OGU 250/110...	18...19							
OGUFIX...							Fixe Inbetriebnahme / Fixed commissioning						
Gabelweite	Auflösung	Infrarot	Rotlicht	Schaltfrequenz	Typ	Seite	Fork opening	Resolution	Infrared	Red light	Operating frequency	Model	Page
30mm	Ø 1,0mm		■	2.500Hz	OGUFIX 031...	20...21							
50mm	Ø 1,0mm		■	2.500Hz	OGUFIX 051...	20...21							
80mm	Ø 1,0mm		■	2.500Hz	OGUFIX 081...	20...21							
120mm	Ø 1,5mm		■	1.500Hz	OGUFIX 121...	20...21							
OGUTIx...							Teach-Funktion, Statische oder dynamische Auswertung / Teach function, static or dynamic working principle						
Gabelweite	Auflösung	Infrarot	Rotlicht	Schaltfrequenz	Typ	Seite	Fork opening	Resolution	Infrared	Red light	Operating frequency	Model	Page
30mm	Ø 0,3mm		■	3.000Hz	OGUTI 031...	22...23							
30mm	Ø 0,15mm		■	100Hz	OGUTID 031...	22...23							
50mm	Ø 0,3mm		■	3.000Hz	OGUTI 051...	22...23							
50mm	Ø 0,15mm		■	100Hz	OGUTID 051...	22...23							
80mm	Ø 0,3mm		■	3.000Hz	OGUTI 081...	22...23							
80mm	Ø 0,15mm		■	100Hz	OGUTID 081...	22...23							
120mm	Ø 0,5mm		■	1.500Hz	OGUTI 121...	22...23							

Inhaltsverzeichnis | Table of content

OGU ... V... Frontseitig einstellbar / Adjustable from the front						
Gabelweite	Auflösung	Infrarot	Rotlicht	Schaltfrequenz	Typ	Seite
Fork opening	Resolution	Infrared	Red light	Operating frequency	Model	Page
30 mm	Ø 0,5mm	■	■	4.000Hz	OGU 030 V... / OGU 031 V...	24...25
50 mm	Ø 0,5mm	■	■	4.000Hz	OGU 050 V... / OGU 051 V...	24...25
50 mm	Ø 0,5mm	■	■	4.000Hz	OGU 050/125 V... / OGU 051/125 V...	24...25
80 mm	Ø 0,5mm	■	■	4.000Hz	OGU 080 V... / OGU 081 V...	24...25
80 mm	Ø 0,5mm		■	4.000Hz	OGU 081/125...	24...25
120 mm	Ø 0,8mm		■	2.000Hz	OGU 121/125...	24...25

OGUH ... Hochauflösend / High resolution						
Gabelweite	Auflösung	Infrarot	Rotlicht	Schaltfrequenz	Typ	Seite
Fork opening	Resolution	Infrared	Red light	Operating frequency	Model	Page
30 mm	Ø 0,25mm	■		4.000Hz	OGUH 030...	26...27
50 mm	Ø 0,25mm	■		4.000Hz	OGUH 050...	26...27
80 mm	Ø 0,25mm	■		4.000Hz	OGUH 080...	26...27

OGUP... Hohe Verschmutzungsreserve / Increased functional reserve						
Gabelweite	Auflösung	Infrarot	Rotlicht	Schaltfrequenz	Typ	Seite
Fork opening	Resolution	Infrared	Red light	Operating frequency	Model	Page
20 mm	Ø 2,0mm	■		4.000Hz	OGUP 20...	28...29
30 mm	Ø 3,0mm	■		300Hz	OGUP 30...	28...29
50 mm	Ø 3,0mm	■		300Hz	OGUP 50...	28...29
80 mm	Ø 3,0mm	■		300Hz	OGUP 80...	28...29

OGU...V4A Edelstahlgehäuse / Stainless steel casing						
Gabelweite	Auflösung	Infrarot	Rotlicht	Schaltfrequenz	Typ	Seite
Fork opening	Resolution	Infrared	Red light	Operating frequency	Model	Page
30 mm	Ø 0,5mm		■	4.000Hz	OGU 031 P3K-TSSL/V4A	30...31
50 mm	Ø 0,5mm		■	4.000Hz	OGU 051 P3K-TSSL/V4A	30...31
80 mm	Ø 0,5mm		■	4.000Hz	OGU 081 P3K-TSSL/V4A	30...31
120 mm	Ø 0,8mm		■	2.000Hz	OGU 121 P3K-TSSL/V4A	30...31

ODG ... Differenzauswertung, hochauflösend / Differential evaluation, high resolution						
Gabelweite	Auflösung	Infrarot	Rotlicht	Schaltfrequenz	Typ	Seite
Fork opening	Resolution	Infrared	Red light	Operating frequency	Model	Page
30 mm	Ø 0,07 mm	■		5.000Hz	ODG 30...	32...33
50 mm	Ø 0,1mm	■		5.000Hz	ODG 50...	32...33
90 mm	Ø 0,25 mm	■		5.000Hz	ODG 90...	32...33

LGUP ... Laserlicht, Standardausführung / Laserlight, Standard version						
Gabelweite	Auflösung	Infrarot	Rotlicht-Laser	Schaltfrequenz	Typ	Seite
Fork opening	Resolution	Infrared	Red light laser	Operating frequency	Model	Page
30 mm	Ø 0,10mm		■	3.000Hz	LGUP 031...	34...35
50 mm	Ø 0,10mm		■	3.000Hz	LGUP 051...	34...35
80 mm	Ø 0,20mm		■	3.000Hz	LGUP 081...	34...35
120 mm	Ø 0,20mm		■	3.000Hz	LGUP 121...	34...35

LGU ...	Laserlicht, extrem hochauflösend / Laserlight, extremely high resolution						
Gabelweite	Auflösung	Infrarot	Rotlicht-Laser	Schaltfrequenz	Typ	Seite	
Fork opening	Resolution	Infrared	Red light laser	Operating frequency	Model	Page	
30mm	Ø 0,05 mm		■	3.000Hz	LGU 031 ...	36...37	
50mm	Ø 0,05 mm		■	3.000Hz	LGU 051 ...	36...37	
80mm	Ø 0,05 mm		■	3.000Hz	LGU 081 ...	36...37	
120mm	Ø 0,05 mm		■	3.000Hz	LGU 121 ...	36...37	
LGUP...V4A	Laserlicht, Edelstahlgehäuse / Laserlight, stainless steel casing						
Gabelweite	Auflösung	Infrarot	Rotlicht-Laser	Schaltfrequenz	Typ	Seite	
Fork opening	Resolution	Infrared	Red light laser	Operating frequency	Model	Page	
50mm	Ø 0,10 mm		■	3.000Hz	LGUP051 P3K-TSSL/V4A	38...39	
80mm	Ø 0,20 mm		■	3.000Hz	LGUP081 P3K-TSSL/V4A	38...39	
120mm	Ø 0,20 mm		■	3.000Hz	LGUP121 P3K-TSSL/V4A	38...39	
OLS / OLS Q 10...	Flexible Laser-Gabellichtschranke / Flexible laser fork light barriers						
Reichweite	Auflösung	Infrarot	Rotlicht-Laser	Schaltfrequenz	Typ	Seite	
Fork opening	Resolution	Infrared	Red light laser	Operating frequency	Model	Page	
0 ... 500 mm			■	2.000Hz	OLS Q 10 M 500-TSSL	40...41	
0 ... 500 mm	Ø 0,20 mm			2.000Hz	OLE Q 10 M 500 P1K-TSSL (NC)	40...41	
0 ... 500 mm	Ø 0,20 mm			2.000Hz	OLE Q 10 M 500 P2K-TSSL (NO)	40...41	
LLGT 081...	Laserlicht, Linienlaser mit Analogausgang / Laserlight, laser Line with analog output						
Gabelweite	Auflösung	Messbereich		Schaltfrequenz	Typ	Seite	
Fork opening	Resolution	Measuring range		Operating frequency	Model	Page	
80mm	Ø 0,02 mm	25 mm		200Hz	LLGT 081 M 25 IUG8-B8	42...43	
OGU ... IP3K-IBS	Analogausgang / Analog output						
Gabelweite	Auflösung	Messbereich		Schaltfrequenz	Typ	Seite	
Fork opening	Resolution	Measuring range		Operating frequency	Model	Page	
50mm	Ø 0,50 mm	20,0 mm		2.000Hz	OGU 050/20 IP3K-IBS	44	
OGY 17...	Durchflussüberwachung / Flow meter						
Gabelweite	Auflösung	Infrarot	Rotlicht	Schaltfrequenz	Typ	Seite	
Fork opening	Resolution	Infrared	Red light	Operating frequency	Model	Page	
17mm	-	-	■	-	OGY 17...	45	
Zubehör						Typ	Seite
Accessories						Model	Page
Anschlusskabel / Connecting cables						TKHM ... / VKHM ...	46
Freiblaseinrichtungen / Cleaning air nozzles						FBE ...	47
Zählermodule mit Resetfunktion / Counting modules with reset function						ZRx 06B ...	47

Gabellichtschranken in Standardausführung Fork light barriers in standard version

OGU ...

- Metallgehäuse
- Elektronik integriert
- Empfindlichkeit einstellbar
- Hohe Schaltfrequenz
- Hell-/Dunkelschaltung, Gegentaktendstufe
- Helle Ring-LED
- 5 Jahre Gewährleistung *

* gemäß unseren Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen (AVLB)

- Metal casing
- Integrated electronic module
- Sensitivity adjustable
- High operating frequency
- Light-/dark switching, push-pull
- Bright ring LED
- 5-year warranty *

* according to our General Terms of Sale and Delivery (GTSD)



Anschlussschema
Connection diagram

A

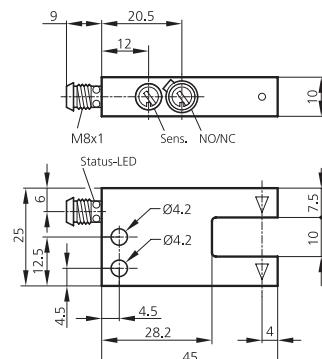
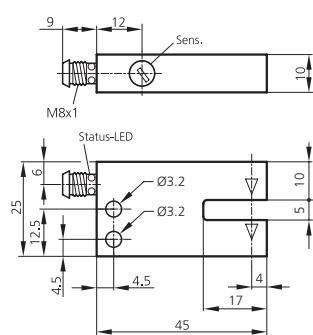
B

BN = Braun / brown
BK = Schwarz / black
BU = Blau / blue

Bauform / Size

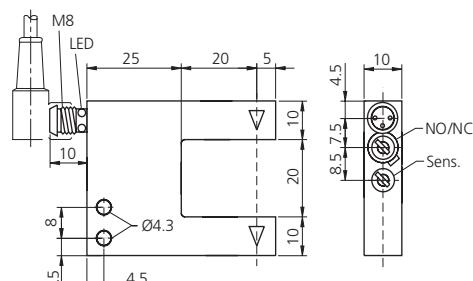
1.1

1.2



Bauform / Size

1.3



mm (typ.)

Technische Daten (typ.)		Technical data (typ.)	bei / at +20°C, 24 VDC
Betriebsspannung	Service voltage	10 ... 35 VDC (supply class 2)	
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	-10 ... +60 °C	
Isolationsspannungsfestigkeit	Insulation voltage endurance	500V	
Schutztart	Protection class	IP 67	
Schutzklasse	Protection degree	III, Betrieb an Schutzkleinspannung	
		III, Operation on protective low voltage	
Gehäusematerial	Casing material	Zinkdruckguss, schwarz lackiert Die-cast zinc, black lacquered finish Aluminium, schwarz eloxiert (OGU 005...) Aluminium, black anodized (OGU 005...)	

Zubehör	Accessories
Anschlusskabel	Connecting cable
Montagesysteme	Assembly systems Siehe Datenblatt D 105 Zubehör /see data sheet D 105 Accessories

Gabelweite (mm) Fork opening (mm)	Infrarot 880 nm, geraktet Infrared 880 nm, clocked	Rottlicht 660 nm, geraktet Red light 660 nm, clocked	Bauform (siehe gegenüberliegende Seite) Size (see opposite page)	pnp, 200 mA, NO/NC umschaltbar / switchable	pnp, 200 mA, NO/Dunkelschaltend/dark switching)	Gehäuse anreichbar Casing mountable	Gegentakt 200 mA, NC (Hellschaltend / light switching) Push pull 200 mA, NO/NC umschaltbar	Eigenstromaufnahme (mA) Internal power consumption (mA)	Auflösung, kleinstes erfassbares Teil (mm) Resolution, smallest detectable part (mm)	Schalthysterese (mm) Switching hysteresis (mm)	Reproduzierbarkeit (mm) Reproducibility (mm)	Spannungsfall (V) Voltage drop (V)	Schaltfrequenz (Hz) Operating frequency (Hz)	Fremdlichtsicherheit (kLx) Ambient light immunity (kLx)	Anschlusschema (siehe gegenüberliegende Seite) Connecting diagram (see opposite page)	
															Produktbezeichnung Product-ID	
5	■		1.1		■			35	Ø 0,5	0,2	0,01	2,5	1.000	>20	A	OGU 005 P1K-TSSL OGU 005 P2K-TSSL
10	■		1.2	■			■	30	Ø 0,3	0,1	0,1	1,5	10.000	>20	B	OGU 010 G3K-TSSL
20	■		1.3	■			■	30	Ø 0,4	0,1	0,02	2,8	4.000	>40	A	OGU 020 P3K-TSSL OGU 021 P3K-TSSL

NPN-Typen stehen auf Anfrage zur Verfügung / NPN-types available upon request

Gabellichtschranken in Standardausführung Fork light barriers in standard version

OGU ...

- Metallgehäuse
- Elektronik integriert
- Empfindlichkeit einstellbar
- Hohe Schaltfrequenz
- Hell-/Dunkelschaltung
- Helle Ring-LED
- 5 Jahre Gewährleistung *

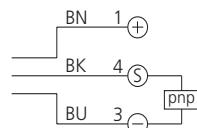
* gemäß unseren Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen (AVLB)

- Metal casing
- Integrated electronic module
- Sensitivity adjustable
- High operating frequency
- Light-/dark switching
- Bright ring LED
- 5-year warranty *

* according to our General Terms of Sale and Delivery (GTSD)

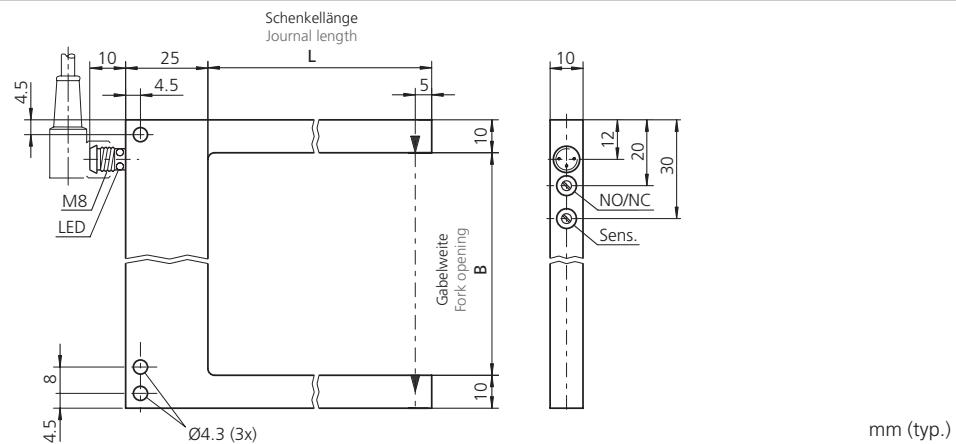


Anschlussschema Connection diagram



BN = Braun / brown
BK = Schwarz / black
BU = Blau / blue

Bauform / Size



Typ Model		Gabelweite B (mm) Fork opening B (mm)	Schenkellänge L (mm) Journal length L (mm)
OGU 030 ... / OGU 031 ...		30	35
OGU 040 ... / OGU 041 ...		40	45
OGU 050 ... / OGU 051 ...		50	55
OGU 060 ... / OGU 061 ...		60	55
OGU 070 ... / OGU 071 ...		70	55
OGU 080 ... / OGU 081 ...		80	55
OGU 081/80 ...		80	80
OGU 090 / OGU 091 ...		90	55
OGU 100 / OGU 101 ...		100	55

Technische Daten (typ.)		Technical data (typ.)	bei / at +20°C, 24 VDC
Betriebsspannung	Service voltage	10 ... 35 VDC (supply class 2)	
Eigenstromaufnahme	Internal power consumption	30 mA	
Schaltausgang	Switching output	pnp, 200 mA, NO/NC umschaltbar / switchable	
Schalthysterese	Switching hysteresis	0,25 mm	
Spannungsfall	Voltage drop	2,8V	
Schaltfrequenz	Operating frequency	4.000Hz	
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	-10 ... +60 °C	
Isolationsspannungsfestigkeit	Insulation voltage endurance	500V	
Schutzart	Protection class	IP 67	
Schutzklasse	Protection degree	III, Betrieb an Schutzkleinspannung	
		III, Operation on protective low voltage	
Zubehör		Accessories	
Anschlusskabel	Connecting cable	TK ... (siehe Seite 46 /see page 46)	
Montagesysteme	Assembly systems	Siehe Datenblatt D 105 Zubehör /see data sheet D 105 Accessories	

Gabelweite (mm) Fork opening (mm)	Infrarot 880 nm, getaktet Infrared 880 nm, clocked	Rotlicht 660 nm, getaktet Red light 660 nm, clocked	Gehäuse anreichbar Casing mountable side by side	Auflösung, kleinstes erfassbares Teil (mm) Resolution, smallest detectable part (mm)	Reproduzierbarkeit (mm) Reproducibility (mm)	Aluminium, schwarz eloxiert Aluminum, black anodized	Zinkdruckguss, schwarz lackiert Die-cast zinc, black lacquered finish	Fremdlichtsicherheit (kLx) Ambient light immunity (kLx)	Produktbezeichnung Product-ID
30	■			Ø 0,5	0,02		■	>20 >40	OGU 030 P3K-TSSL OGU 031 P3K-TSSL
40	■			Ø 0,5	0,04		■	>20 >40	OGU 040 P3K-TSSL OGU 041 P3K-TSSL
50	■			Ø 0,5	0,04		■	>20 >40	OGU 050 P3K-TSSL OGU 051 P3K-TSSL
60	■			Ø 0,5	0,06	■		>20 >40	OGU 060 P3K-TSSL OGU 061 P3K-TSSL
70	■			Ø 0,5	0,06	■		>20 >40	OGU 070 P3K-TSSL OGU 071 P3K-TSSL
80	■			Ø 0,5	0,06		■	>20 >40	OGU 080 P3K-TSSL OGU 081 P3K-TSSL
80		■		Ø 0,5	0,06		■	>40	OGU 081/80 P3K-TSSL
90	■			Ø 0,5	0,06	■		>20 >40	OGU 090 P3K-TSSL OGU 091 P3K-TSSL
100	■			Ø 0,7	0,06		■	>20 >40	OGU 100 P3K-TSSL OGU 101 P3K-TSSL

NPN-Typen stehen auf Anfrage zur Verfügung / NPN-types available upon request

Gabellichtschranken in Standardausführung Fork light barriers in standard version

OGU ...

- Metallgehäuse
- Elektronik integriert
- Empfindlichkeit einstellbar
- Hohe Schaltfrequenz
- Hell-/Dunkelschaltung
- Helle Ring-LED
- 5 Jahre Gewährleistung *

* gemäß unseren Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen (AVLB)

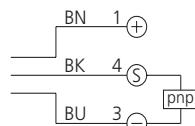
- Metal casing
- Integrated electronic module
- Sensitivity adjustable
- High operating frequency
- Light-/dark switching
- Bright ring LED
- 5-year warranty *

* according to our General Terms of Sale and Delivery (GTSD)



Anschlussschema

Connection diagram

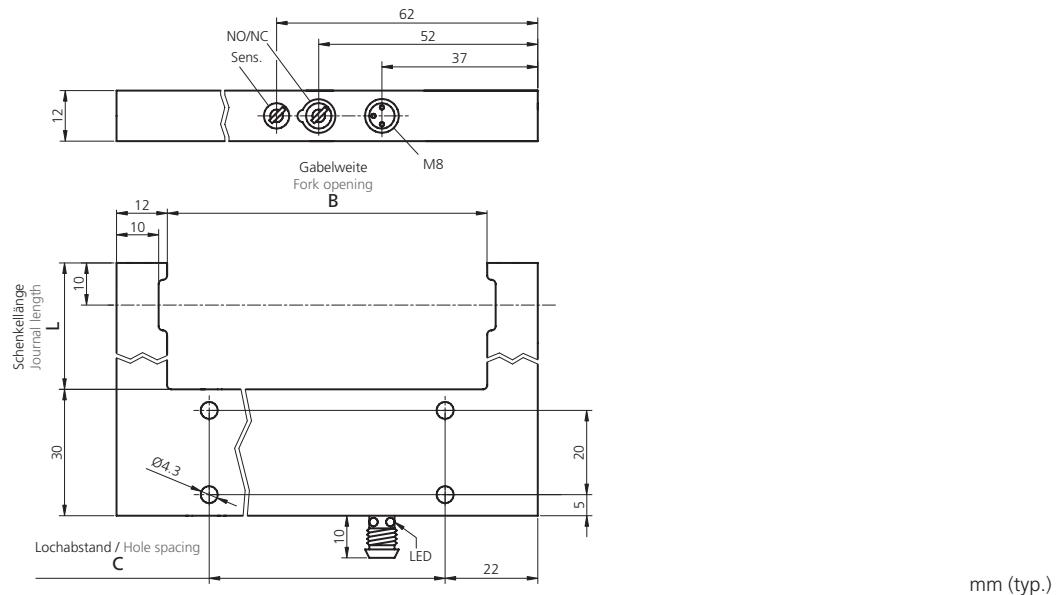


BN = Braun / brown

BK = Schwarz / black

BU = Blau / blue

Bauform / Size



Typ Model		Gabelweite B (mm) Fork opening B (mm)	Lochabstand C (mm) Hole spacing C (mm)	Schenkellänge L (mm) Journal length L (mm)
OGU 120 ... / OGU 121 ...		120	100	60
OGU 121/145 ...		120	100	145
OGU 120/205 ... / OGU 121/205 ...		120	100	205
OGU 170/110 ... / OGU 171/110 ...		170	150	110
OGU 220/110 ... / OGU221/110 ...		220	200	110
OGU 250/110 ...		250	230	110

Technische Daten (typ.)		Technical data (typ.)		bei / at +20°C, 24 VDC	
Betriebsspannung	Service voltage	10 ... 35 VDC (supply class 2)			
Schaltausgang	Switching output	pnp, 200 mA, NO/NC umschaltbar / switchable			
Spannungsfall	Voltage drop	2,8V			
Schaltfrequenz	Operating frequency	2.000Hz			
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	-10 ... +60 °C			
Isolationsspannungsfestigkeit	Insulation voltage endurance	500V			
Schutzart	Protection class	IP 67			
Schutzklasse	Protection degree	III, Betrieb an Schutzkleinspannung III, Operation on protective low voltage			
Zubehör	Accessories				
Anschlusskabel	Connecting cable	TK ... (siehe Seite 46 /see page 46)			
Montagesysteme	Assembly systems	Siehe Datenblatt D 105 Zubehör /see data sheet D 105 Accessories			

Gabelweite Fork opening (mm)	Infrarot 880 nm, geraktet Infrared 880 nm, clocked	Rottlicht 660 nm, geraktet Red light 660 nm, clocked	Eigenstromaufnahme (mA) Internal power consumption (mA)	Auflösung, kleinstes erfassbares Teil (mm) Resolution, smallest detectable part (mm)	Schalthysterese (mm) Switching hysteresis (mm)	Reproduzierbarkeit (mm) Reproducibility (mm)	Aluminium, Schwarz eloxiert Aluminium, black anodized	Zinkdruckguss, schwarz lackiert Die-cast zinc, black lacquered finish	Fremdlichtsicherheit (kLx) Ambient light immunity (kLx)	Produktbezeichnung Product-ID
										
120	■		40	Ø 0,8 0,25 0,20	0,06		■		>20 >40	OGU 120 P3K-TSSL OGU 121 P3K-TSSL
120		■	40	Ø 0,8	0,20	0,06		■	>40	OGU 121/145 P3K-TSSL
120	■		40	Ø 0,8 0,25 0,20	0,06		■		>20 >40	OGU 120/205 P3K-TSSL OGU 121/205 P3K-TSSL
170	■		40	Ø 1,0	0,25	0,06	■		>20 >40	OGU 170/110 P3K-TSSL OGU 171/110 P3K-TSSL
220	■		40	Ø 1,5	0,25	0,06	■		>20 >40	OGU 220/110 P3K-TSSL OGU 221/110 P3K-TSSL
250	■		40	Ø 2,0	0,25	0,06	■		>20	OGU 250/110 P3K-TSSL

NPN-Typen stehen auf Anfrage zur Verfügung / NPN-types available upon request

Gabellichtschranken zur fixen Inbetriebnahme Fork light barriers for quick commissioning

OGUFIX ...

■ „Fixe“ Inbetriebnahme, keine Einstellelemente

■ Verstellen ausgeschlossen

■ Kostengünstig

■ Hell-/Dunkelschaltung

■ Metallgehäuse

■ Hohe Schutzart

■ 5 Jahre Gewährleistung *

* gemäß unseren Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen (AVLB)

■ Quick commissioning, no setting elements

■ No risk of wrong adjustments

■ Value for money

■ Light/dark switching

■ Metal casing

■ High protection class

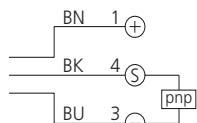
■ 5-year warranty *

* according to our General Terms of Sale and Delivery (GTSD)



Anschlussschema

Connection diagram

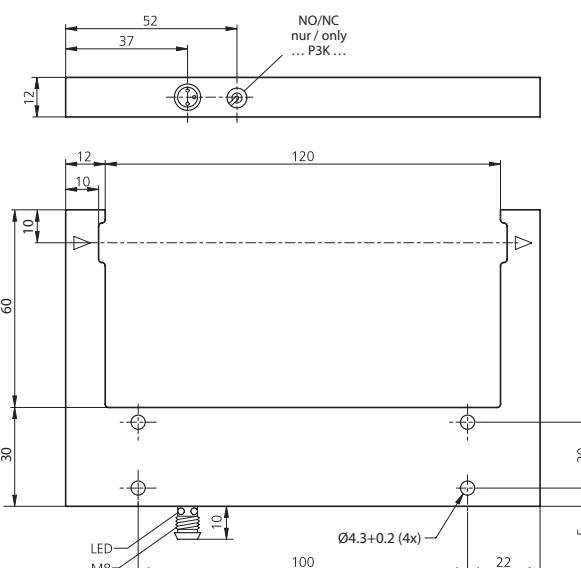
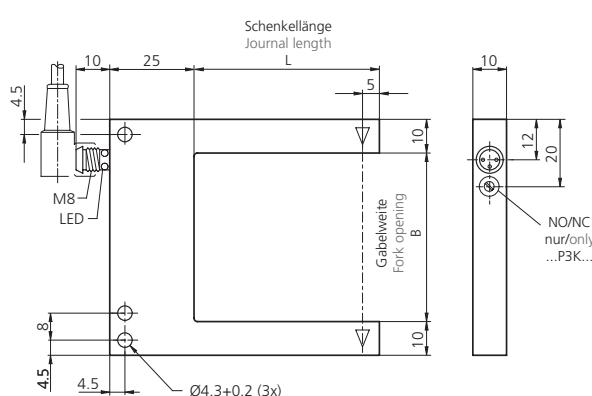


BN = Braun / brown
BK = Schwarz / black
BU = Blau / blue

Bauform / Size

1.1

1.2



mm (typ.)

Typ Model	Bauform Size	Gabelweite B (mm) Fork opening B (mm)		Schenkelänge L (mm) Journal length L (mm)
		30	50	35
OGUFIX 031 ...	1.1			
OGUFIX 051 ...	1.1			
OGUFIX 081 ...	1.1			
OGUFIX 0121 ...	1.2			
		80		55
			120	60

Technische Daten (typ.)		Technical data (typ.)	bei / at +20°C, 24 VDC
Betriebsspannung		Service voltage	10 ... 35 V DC (supply class 2)
Eigenstromaufnahme		Internal power consumption	30 mA
Schalthysterese		Switching hysteresis	0,25 mm
Spannungsfall		Voltage drop	2,8V
Umgebungstemperatur		Ambient temperature	-10 ... +60 °C
Isolationsspannungsfestigkeit		Insulation voltage endurance	500V
Schutzart		Protection class	IP 67
Schutzklasse		Protection degree	III, Betrieb an Schutzkleinspannung III, Operation on protective low voltage
Zubehör	Accessories		
Anschlusskabel	Connecting cable		
Montagesysteme	Assembly systems		

Gabelweite (mm) Fork opening (mm)	Rodlicht 660 nm, getaktet Red light 660 nm, clocked	Gehäuse anreihbar Casing mountable	Bauform (siehe gegenüberliegende Seite) Size (see opposite page)	pnp, 200 mA, NC (Heilschaltend / light switching)	pnp, 200 mA, NO/Dunkelschaltend/dark switching)	Auflösung, kleinstes erfassbares Teil (mm) Resolution, smallest detectable part (mm)	Reproduzierbarkeit (mm) Reproducibility (mm)	Zinkdruckguss, grau lackiert Die-cast zinc, grey lacquered finish	Zinkdruckguss, schwarz lackiert Die-cast zinc, black lacquered finish	Schaltfrequenz (Hz) Operating frequency (Hz)	Fremdlichtsicherheit (kLx) Ambient light immunity (kLx)	Produktbezeichnung Product-ID
30	■	■	1.1	■	■	Ø 1,0	0,02	■	■	2.500	>40	OGUFIX 031 P1K-TSSL
					■			■	■			OGUFIX 031 P2K-TSSL
						Ø 1,0	0,04	■	■	2.500	>40	OGUFIX 031 P3K-TSSL
50	■	■	1.1	■	■	Ø 1,0	0,04	■	■	2.500	>40	OGUFIX 051 P1K-TSSL
								■	■			OGUFIX 051 P2K-TSSL
									■			OGUFIX 051 P3K-TSSL
80	■	■	1.1	■	■	Ø 1,0	0,06	■	■	2.500	>40	OGUFIX 081 P1K-TSSL
								■	■			OGUFIX 081 P2K-TSSL
									■			OGUFIX 081 P3K-TSSL
120	■		1.2	■	■	Ø 1,5	0,06	■	■	1.500	>40	OGUFIX 121 P1K-TSSL
								■	■			OGUFIX 121 P2K-TSSL
									■			OGUFIX 121 P3K-TSSL

NPN-Typen stehen auf Anfrage zur Verfügung / NPN-types available upon request

Gabellichtschranken mit Teach-Funktion mit statischer/dynamischer Auswertung Fork light barriers with teach function with static/dynamic operating principle

OGUTIx ...

- Schnell, einfach, sicher:
Empfindlichkeitseinstellung über Teach-Taste
- Einstellbare Impulsverlängerung
- Statisches oder dynamisches Arbeitsprinzip
- Hell-/Dunkelschaltung
- 5 Jahre Gewährleistung *

* gemäß unseren Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen (AVLB)

- Fast, simple, reliable:
sensitivity adjustment via the teach key
- Adjustable pulse stretching
- Static or dynamic operation principle
- Light/dark switching
- 5-year warranty *

* according to our General Terms of Sale and Delivery (GTSD)



Anschlussschema Connection diagram		A	B
Bauform / Size		1.1	1.2
BN = Braun / brown BK = Schwarz / black BU = Blau / blue			

Typ Model	Bauform Size	Gabelweite B (mm) Fork opening B (mm)	Schenkellänge L (mm) Journal length L (mm)
OGUTIx 031...	1.1	30	35
OGUTIx 051...	1.1	50	55
OGUTIx 081...	1.1	80	55
OGUTIx 121...	1.2	120	60

Technische Daten (typ.)		Technical data (typ.)	bei / at +20°C, 24 VDC
Betriebsspannung		Service voltage	10 ... 35 V DC (supply class 2)
Impulsverlängerung		Pulse stretching	5...150 ms einstellbar / adjustable, 1.000 ms bei / at max. (OGUTID ...)
Ansprechzeit		Response time	0,1 ms (OGUTID ...)
Mindestgeschwindigkeit		Minimum speed	5 cm/s (OGUTID ...)
Spannungsfall		Voltage drop	2,0V
Umgebungstemperatur		Ambient temperature	-10...+60 °C
Isolationsspannungsfestigkeit		Insulation voltage endurance	500V
Schutztart		Protection class	IP 67
Schutzklasse		Protection degree	III, Betrieb an Schutzkleinspannung
			III, Operation on protective low voltage
Gehäusematerial		Casing material	Zinkdruckguss, schwarz lackiert / die-cast zinc, black lacquered finish
Zubehör		Accessories	
Anschlusskabel		Connecting cable	TK ... (siehe Seite 46 / see page 46)
Montagesysteme		Assembly systems	Siehe Datenblatt D 105 Zubehör /see data sheet D 105 Accessories

Gabelweite (mm) Fork opening (mm)	Rotlicht 660 nm, getaktet Red light 660 nm, clocked	Gehäuse anreitbar Casing mountable	BAUFORM side by side Size (siehe gegenüberliegende Seite) Dynamic Auswertung, Impulsverlängerung Dynamic working principle, pulse stretching	pnp, 200 mA, NO/NC umschaltbar pnp, 200 mA, NO/NC switchable	Gegentakt Push/pull, 200 mA, NO/NC umschaltbar 200 mA, NO/NC switchable	Eigenstromaufnahme (mA) Internal power consumption (mA)	Auflösung, kleinstes erfassbares Teil (mm) Resolution, smallest detectable part (mm)	Schalthysterese (mm) Switching hysteresis (mm)	Reproduzierbarkeit (mm) Reproducibility (mm)	Schaltfrequenz (Hz) Operating frequency (Hz)	Fremdlichtsicherheit (kLx) Ambient light immunity (kLx)	Anschlusschema (siehe gegenüberliegende Seite) Connecting diagram (see opposite page)		
												Produktbezeichnung Product-ID		
30	■	■	1.1	■	■	30	Ø 0,3	0,1	<0,03	3.000	>20	A	OGUTI 031 P3K-TSSL	
				■	■	30	Ø 0,15			100	>15		OGUTID 031 P3K-TSSL	
50	■	■	1.1	■	■	30	Ø 0,3	0,1	<0,03	3.000	>20	A	OGUTI 051 P3K-TSSL	
				■	■	30	Ø 0,15			100	>15		OGUTID 051 P3K-TSSL	
80	■	■	1.1	■	■	30	Ø 0,3	0,1	<0,03	3.000	>20	A	OGUTI 081 P3K-TSSL	
				■	■	30	Ø 0,15			100	>15		OGUTID 081 P3K-TSSL	
120	■		1.2			■	50	Ø 0,5	0,15	<0,05	1.500	>10	B	OGUTI 121 G3K-TSSL

NPN-Typen stehen auf Anfrage zur Verfügung / NPN-types available upon request

Gabellichtschranken, frontseitig einstellbar

Fork light barriers, adjustable from the front

OGU ... V...

- Frontseitig einstellbar
- Metallgehäuse
- Elektronik integriert
- Empfindlichkeit einstellbar
- Hohe Schaltfrequenz
- Hell-/Dunkelschaltung
- Helle Ring-LED
- 5 Jahre Gewährleistung *

* gemäß unseren Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen (AVLB)

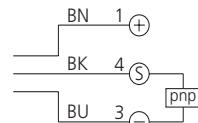
- Adjustable from the front
- Metal casing
- Integrated electronic module
- Sensitivity adjustable
- High operating frequency
- Light-/dark switching
- Bright ring LED
- 5-year warranty *

* according to our General Terms of Sale and Delivery (GTSD)



Anschlussschema

Connection diagram

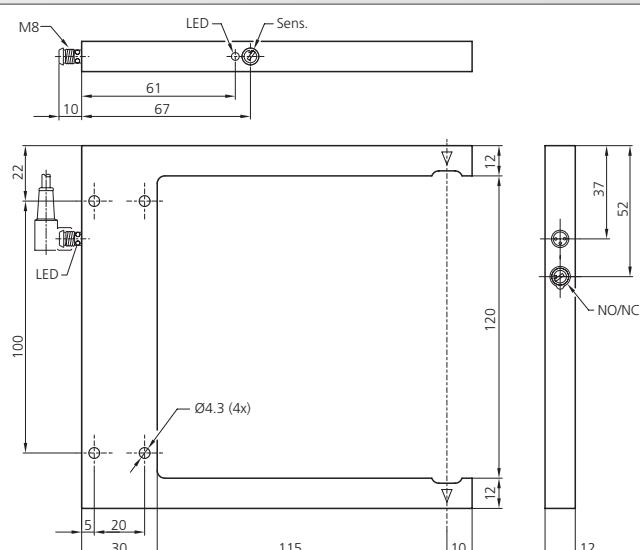
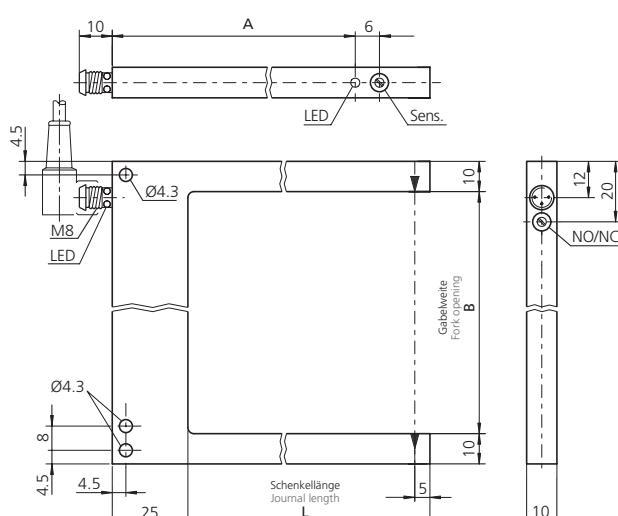


BN = Braun / brown
BK = Schwarz / black
BU = Blau / blue

Bauform / Size

1.1

1.2



mm (typ.)

Typ Model	Bauform Size	A (mm) A (mm)	Gabelweite B (mm) Fork opening B (mm)		Schenkellänge L (mm) Journal length L (mm)
OGU 030... / OGU 031...	1.1	41	30		35
OGU 050... / OGU 051...	1.1	61	50		55
OGU 050/125... / OGU 051/125...	1.1	61	50		125
OGU 080... / OGU 081...	1.1	61	80		55
OGU 081/125...	1.1	61	80		125
OGU 121/125...	1.2	61	120		125

Technische Daten (typ.)		Technical data (typ.)	bei / at +20°C, 24 VDC
Betriebsspannung	Service voltage	10 ... 35 V DC (supply class 2)	
Schaltausgang	Switching output	pnp, 200 mA, NO/NC umschaltbar / switchable	
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	-10 ... +60 °C	
Isolationsspannungsfestigkeit	Insulation voltage endurance	500V	
Schutzzart	Protection class	IP 67	
Schutzklasse	Protection degree	III, Betrieb an Schutzkleinspannung	
		III, Operation on protective low voltage	
Zubehör	Accessories		
Anschlusskabel	Connecting cable	TK ... (siehe Seite 46 / see page 46)	
Montagesysteme	Assembly systems	Siehe Datenblatt D 105 Zubehör / see data sheet D 105 Accessories	

Gabelweite (mm) Fork opening (mm)	Infrarot 880 nm, getaktet Infrared 880 nm, clocked	Rotlicht 660 nm, getaktet Red light 660 nm, clocked	Bauform (siehe gegenüberliegende Seite) Size (see opposite page)	Gehäuse anreichbar Casing mountable	Eigenstromaufnahme (mA) Internal power consumption (mA)	Auflösung, kleinstes erfassbares Teil (mm) Resolution, smallest detectable part (mm)	Schalthysterese (mm) Switching hysteresis (mm)	Reproduzierbarkeit (mm) Reproducibility (mm)	Spannungsfall (V) Voltage drop (V)	Schaltfrequenz (Hz) Operating frequency (Hz)	Zinkdruckguss, schwarz lackiert Die-cast zinc, black lacquered	Aluminium, schwarz eloxiert Aluminium, black anodized	Fremdlichtsicherheit (KLX) Ambient light immunity (KLX)	
													Produktbezeichnung Product-ID	
30	■		1.1	■	30	Ø 0,5	0,25	0,02	2,8	4.000	■		>20 >40	OGU 030 VP3K-TSSL OGU 031 VP3K-TSSL
50	■		1.1	■	30	Ø 0,5	0,25	0,04	2,8	4.000	■		>20 >40	OGU 050 VP3K-TSSL OGU 051 VP3K-TSSL
50	■		1.1	■	30	Ø 0,5	0,25	0,06	2,8	4.000		■	>20 >40	OGU 050/125 VP3K-TSSL OGU 051/125 VP3K-TSSL
80	■		1.1	■	30	Ø 0,5	0,25	0,06	2,8	4.000		■	>20 >40	OGU 080 VP3K-TSSL OGU 081 VP3K-TSSL
80		■	1.1	■	30	Ø 0,5	0,25	0,06	2,8	4.000		■	>40	OGU 081/125 VP3K-TSSL
120		■	1.2		45	Ø 0,8	0,20	0,06	2,8	2.000		■	>40	OGU 121/125 VP3K-TSSL

NPN-Typen stehen auf Anfrage zur Verfügung / NPN-types available upon request

Gabellichtschranken, hochauflösend Fork light barriers, high resolution

OGUH ...

- Hohe Auflösung
- Metallgehäuse
- Elektronik integriert
- Empfindlichkeit einstellbar
- Hohe Schaltfrequenz
- Hell-/Dunkelschaltung
- Helle Ring-LED
- 5 Jahre Gewährleistung *

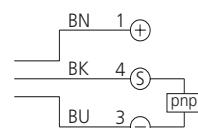
* gemäß unseren Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen (AVLB)

- High resolution
- Metal casing
- Integrated electronic module
- Sensitivity adjustable
- High operating frequency
- Light-/dark switching
- Bright ring LED
- 5-year warranty *

* according to our General Terms of Sale and Delivery (GTSD)

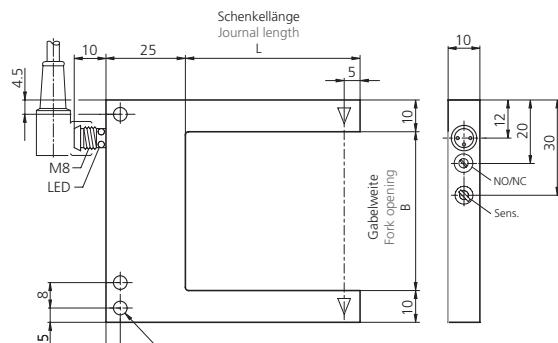


Anschlusschema
Connection diagram



BN = Braun / brown
BK = Schwarz / black
BU = Blau / blue

Bauform / Size



mm (typ.)

Typ Model	Gabelweite B (mm) Fork opening B (mm)		Schenkellänge L (mm) Journal length L (mm)
	30	50	35
OGUH 030 ...			
OGUH 050 ...			
OGUH 080 ...			

Technische Daten (typ.)	Technical data (typ.)	bei / at +20 °C, 24 VDC
Betriebsspannung	Service voltage	10 ... 35 V DC (supply class 2)
Eigenstromaufnahme	Internal power consumption	20 mA
Schaltausgang	Switching output	pnp, 200 mA, NO/NC umschaltbar / switchable
Spannungsfall	Voltage drop	2,8V
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	-10 ... +60 °C
Isolationsspannungsfestigkeit	Insulation voltage endurance	500V
Schutzart	Protection class	IP 67
Schutzklasse	Protection degree	III, Betrieb an Schutzkleinspannung III, Operation on protective low voltage
Gehäusematerial	Casing material	Zinkdruckguss, schwarz lackiert / die-cast zinc, black lacquered finish

Zubehör	Accessories
Anschlusskabel	Connecting cable
Montagesysteme	Assembly systems Siehe Datenblatt D 105 Zubehör /see data sheet D 105 Accessories

Gabelweite (mm) Fork opening (mm)	Infrarot 880 nm, getaktet Infrared 880 nm, clocked	Auflösung, kleinstes erfassbares Teil (mm) Resolution, smallest detectable part (mm)	Schalthysterese (mm) Switching hysteresis (mm)	Reproduzierbarkeit (mm) Reproducibility (mm)	Schaltfrequenz (Hz) Operating frequency (Hz)	Fremdlichtsicherheit (kLx) Ambient light immunity (kLx)	Produktbezeichnung Product-ID
							
30	■	Ø 0,25	0,25	0,02	4.000	>20	OGUH 030 P3K-TSSL
50	■	Ø 0,25	0,25	0,04	4.000	>20	OGUH 050 P3K-TSSL
80	■	Ø 0,25	0,25	0,06	4.000	>20	OGUH 080 P3K-TSSL

NPN-Typen stehen auf Anfrage zur Verfügung / NPN-types available upon request

Gabellichtschranken mit erhöhter Verschmutzungsreserve Fork light barriers with increased functional reserve

OGUP...

■ Erhöhte Verschmutzungsreserve

■ Kollimatoroptik

■ Metallgehäuse

■ Elektronik integriert

■ Empfindlichkeit einstellbar

■ Hell-/Dunkelschaltung

■ Helle Ring-LED

■ 5 Jahre Gewährleistung *

* gemäß unseren Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen (AVLB)

■ Increased functional reserve

■ Collimator optics

■ Metal casing

■ Integrated electronic module

■ Sensitivity adjustable

■ Light-/dark switching

■ Bright ring LED

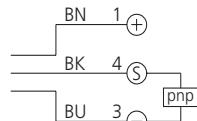
■ 5-year warranty *

* according to our General Terms of Sale and Delivery (GTSD)



Anschlussschema

Connection diagram

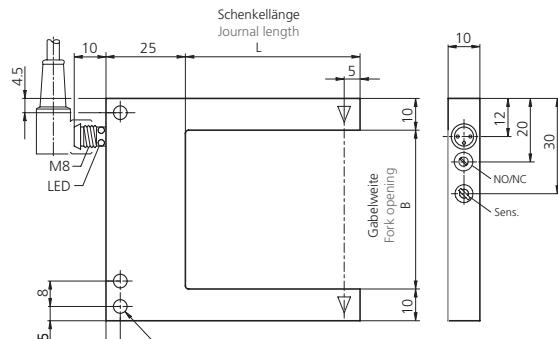


BN = Braun / brown

BK = Schwarz / black

BU = Blau / blue

Bauform / Size



mm (typ.)

Typ Model			Gabelweite B (mm) Fork opening B (mm)	Schenkellänge L (mm) Journal length L (mm)
OGUP 020 ...			20	25
OGUP 030 ...			30	35
OGUP 050 ...			50	55
OGUP 080 ...			80	55

Technische Daten (typ.)		Technical data (typ.)	bei / at +20 °C, 24 VDC
Eigenstromaufnahme		Internal power consumption	30 mA
Schaltausgang		Switching output	pnp, 200 mA, NO/NC umschaltbar / switchable
Umgebungstemperatur		Ambient temperature	-10 ... +60 °C
Isolationsspannungsfestigkeit		Insulation voltage endurance	500V
Schutzart		Protection class	IP 67
Schutzklasse		Protection degree	III, Betrieb an Schutzkleinspannung III, Operation on protective low voltage
Gehäusematerial	Casing material		Zinkdruckguss, schwarz lackiert / die-cast zinc, black lacquered finish

Zubehör	Accessories
Anschlusskabel	Connecting cable
Montagesysteme	Assembly systems Siehe Datenblatt D 105 Zubehör / see data sheet D 105 Accessories

Gabelweite (mm) Fork opening (mm)	Infrarot 880 nm, getaktet Infrared 880 nm, clocked	Betriebsspannung (VDC) Service voltage (VDC)	Auflösung, kleinstes erfassbares Teil (mm) Resolution, smallest detectable part (mm)	Schalthysterese (mm) Switching hysteresis (mm)	Reproduzierbarkeit (mm) Reproducibility (mm)	Spannungsfall (V) Voltage drop (V)	Schaltfrequenz (Hz) Operating frequency (Hz)	Fremdlichtsicherheit (kLx) Ambient light immunity (kLx)
								
20	■		10 ... 35	Ø 2,0	0,1	0,02	2,8	4.000 >70
30	■		10 ... 30	Ø 3,0	0,2	0,02	2,8	300 >20
50	■		10 ... 30	Ø 3,0	0,2	0,02	2,8	300 >20
80	■		10 ... 30	Ø 3,0	0,2	0,02	2,8	300 >20

NPN-Typen stehen auf Anfrage zur Verfügung / NPN-types available upon request

Gabellichtschranken im Edelstahlgehäuse Fork light barriers in stainless steel

OGU ... V4A

- Robustes Edelstahlgehäuse für den Einsatz in der Pharma-, Getränke- und Lebensmittelindustrie
- Elektronik integriert
- Empfindlichkeit einstellbar
- Hohe Schaltfrequenz
- Hell-/Dunkelschaltung
- Helle Ring-LED
- 5 Jahre Gewährleistung *

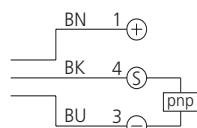
* gemäß unseren Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen (AVLB)

- Robust stainless steel casing for use in the pharma, beverage and food industry
- Integrated electronics
- Sensitivity adjustable
- High operating frequency
- Light-/dark switching
- Bright ring LED
- 5-year warranty *

* according to our General Terms of Sale and Delivery (GTSD)



Anschlussschema
Connection diagram

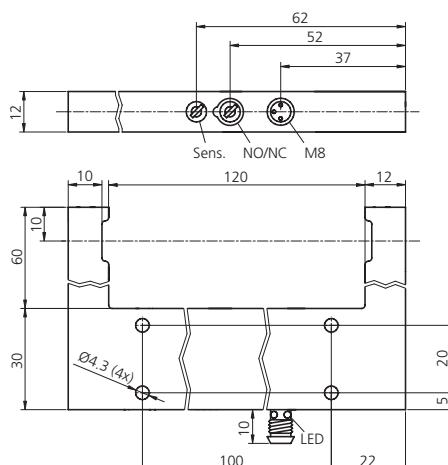
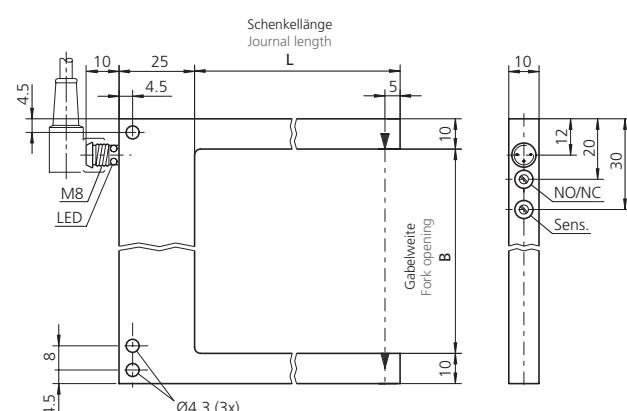


BN = Braun / brown
BK = Schwarz / black
BU = Blau / blue

Bauform / Size

1.1

1.2



mm (typ.)

Typ Model	Bauform Size	Gabelweite B (mm) Fork opening B (mm)		Schenkellänge L (mm) Journal length L (mm)
		30	50	
OGU 031...	1.1	30		35
OGU 051...	1.1		50	55
OGU 081...	1.1		80	55
OGU 121...	1.2		120	60

Technische Daten (typ.)	Technical data (typ.)	bei / at +20°C, 24 VDC
Betriebsspannung	Service voltage	10 ... 35 VDC (supply class 2)
Schaltausgang	Switching output	pnp, 200 mA, NO/NC umschaltbar / switchable
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	-10 ... +60 °C
Isolationsspannungsfestigkeit	Insulation voltage endurance	500V
Schutzart	Protection class	IP 67
Schutzklasse	Protection degree	III, Betrieb an Schutzkleinspannung III, Operation on protective low voltage
Gehäusematerial	Casing material	Edelstahl / stainless steel V4A (1.4404 / 1.4571)

Zubehör	Accessories
Anschlusskabel	Connecting cable
Montagesysteme	Assembly systems Siehe Datenblatt D 105 Zubehör /see data sheet D 105 Accessories

Gabelweite (mm) Fork opening (mm)	Rotlicht 660 nm, getaktet Red light 660 nm, clocked	Gehäuse-anreichbar Casing mountable	Bauform (siehe Gegenüberliegende Seite) Size (see opposite page)	Eigenstromaufnahme (mA) Internal power consumption (mA)	Auflösung, kleinstes erfasbares Teil (mm) Resolution, smallest detectable part (mm)	Schalthysterese (mm) Switching hysteresis (mm)	Reproduzierbarkeit (mm) Reproducibility (mm)	Spannungsrall (V) Voltage drop (V)	Schaltfrequenz (Hz) Operating frequency (Hz)	Fremdlichtsicherheit (kLx) Ambient light immunity (kLx)	Produktbezeichnung Product-ID
											
30	■	■	1.1	30	Ø 0,5	0,25	0,02	2,8	4.000	>40	OGU 031 P3K-TSSL/V4A
50	■	■	1.1	30	Ø 0,5	0,25	0,04	2,8	4.000	>40	OGU 051 P3K-TSSL/V4A
80	■	■	1.1	30	Ø 0,5	0,25	0,06	2,8	4.000	>40	OGU 081 P3K-TSSL/V4A
120	■		1.2	45	Ø 0,8	0,25	0,06	2,8	2.000	>40	OGU 121 P3K-TSSL/V4A

NPN-Typen stehen auf Anfrage zur Verfügung / NPN-types available upon request

Differenz-Gabellichtschranken, hochauflösend

Differential fork light barriers, high resolution

ODG...

- Hohe Auflösung
- Erkennung sehr dünner Folien
- Elektronik integriert
- 2-Strahl-Differenzauswertung
- Empfindlichkeit einstellbar
- Hohe Schaltfrequenz
- Hell-/Dunkelschaltung
- Helle Ring-LED
- 5 Jahre Gewährleistung *

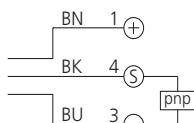
* gemäß unseren Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen (AVLB)

- High resolution
- Detection of very thin films
- Double-beam differential evaluation
- Integrated electronic module
- Sensitivity adjustable
- High operating frequency
- Light-/dark switching
- Bright ring LED
- 5-year warranty *

* according to our General Terms of Sale and Delivery (GTSD)

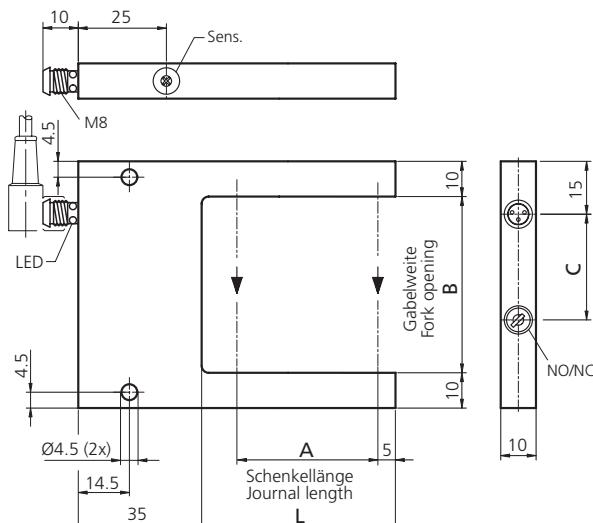


Anschlusschema Connection diagram



BN = Braun / brown
BK = Schwarz / black
BU = Blau / blue

Bauform / Size



mm (typ.)

Typ Model	A (mm) A (mm)	Gabelweite B (mm) Fork opening B (mm)	C (mm) C (mm)	Schenkellänge L (mm) Journal length L (mm)
ODG 30 P3K-TSSL	20	30	10	35
ODG 50 P3K-TSSL	40	50	30	55
ODG 90 P3K-TSSL	65	90	70	80

Technische Daten (typ.)		Technical data (typ.)		bei / at +20 °C, 24 VDC	
Betriebsspannung	Service voltage	12 ... 35 V DC			
Schaltausgang	Switching output	pnp, 200 mA, NO/NC umschaltbar / switchable			
Einstellung	Adjustment	4-Gang-Potentiometer / 4-turn potentiometer			
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	0 ... +60 °C			
Isolationsspannungsfestigkeit	Insulation voltage endurance	500V			
Schutzart	Protection class	IP 67			
Schutzklasse	Protection degree	III, Betrieb an Schutzkleinspannung III, Operation on protective low voltage			
Gehäusematerial	Casing material	Aluminium, schwarz eloxiert / aluminium, black anodized			

Zubehör	Accessories
Anschlusskabel	Connecting cable
Montagesysteme	Assembly systems
	TK ... (siehe Seite 46 /see page 46)
	Siehe Datenblatt D 105 Zubehör /see data sheet D 105 Accessories

Gabelweite (mm) Fork opening (mm)	Infrarot 880 nm, ungetaktet Infrared 880 nm, non-coded	2-Strahl-Differenzauswertung Double-beam differential evaluation	Eigenstromaufnahme (nA) Internal power consumption (nA)	Auflösung, kleinstes erfassbares Teil (mm) Resolution, smallest detectable part (mm)	Schalthysterese (mm) Switching hysteresis (mm)	Reproduzierbarkeit (mm) Reproducibility (mm)	Spannungsrückfall (V) Voltage drop (V)	Schaltfrequenz (Hz) Operating frequency (Hz)	Fremdlichtsicherheit (kLx) Ambient light immunity (kLx)	Produktbezeichnung Product-ID
										
30	■	■	35	Ø 0,07	0,2	0,01	2,5	5.000	>5	ODG 30 P3K-TSSL
50	■	■	35	Ø 0,1	0,2	0,01	2,5	5.000	>5	ODG 50 P3K-TSSL
90	■	■	35	Ø 0,25	0,2	0,01	2,5	5.000	>5	ODG 90 P3K-TSSL

NPN-Typen stehen auf Anfrage zur Verfügung / NPN-types available upon request

Laser-Gabellichtschranken

Laser Fork light barriers

LGUP ...

- Hohe Auflösung
- Sichtbarer Laserpunkt
- Hohe Schaltfrequenz
- Hell-/Dunkelschaltung
- Metallgehäuse
- Laserklasse 1
- Extrem helle Ring-LED
- 5 Jahre Gewährleistung *

* gemäß unseren Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen (AVLB)

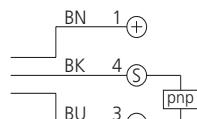
- High resolution
- Visible laser spot
- High operating frequency
- Light-/dark switching
- Metal casing
- Laser class 1
- Extremely bright ring LED
- 5-year warranty *

* according to our General Terms of Sale and Delivery (GTSD)



Anschlussschema

Connection diagram

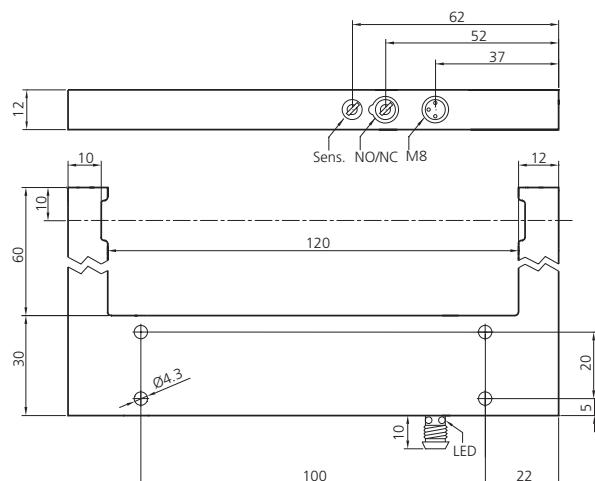
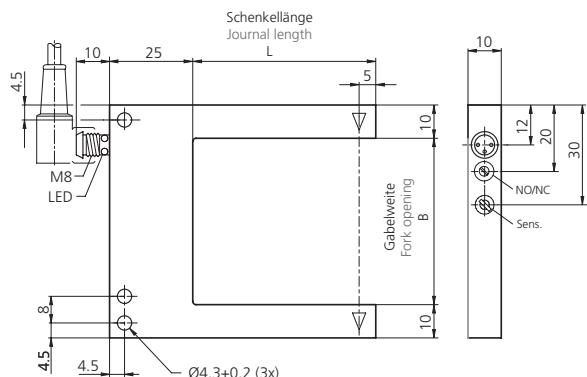


BN = Braun / brown
BK = Schwarz / black
BU = Blau / blue

Bauform / Size

1.1

1.2



mm (typ.)

Typ Model	Bauform Size	Gabelweite B (mm) Fork opening B (mm)	Schenkellänge L (mm) Journal length L (mm)
LGUP 031 ...	1.1	30	35
LGUP 051 ...	1.1	50	55
LGUP 081 ...	1.1	80	55
LGUP 121 ...	1.2	120	60

Technische Daten (typ.)	Technical data (typ.)	bei / at +20 °C, 24 VDC
Betriebsspannung	Service voltage	10 ... 35 V DC (supply class 2)
Schaltausgang	Switching output	pnp, 200 mA, NO/NC umschaltbar / switchable
Laserleistung	Laser power	100 µW
Laserklasse	Laser class	1 (EN 60825-1)
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	0 ... +50 °C
Isolationsspannungsfestigkeit	Insulation voltage endurance	500V
Schutzart	Protection class	IP 67
Schutzklasse	Protection degree	III, Betrieb an Schutzkleinspannung III, Operation on protective low voltage
Gehäusematerial	Casing material	Zinkdruckguss, schwarz lackiert / die-cast zinc, black lacquered finish

Zubehör	Accessories
Anschlusskabel	Connecting cable
Montagesysteme	Assembly systems
	TK ... (siehe Seite 46 /see page 46)
	Siehe Datenblatt D 105 Zubehör /see data sheet D 105 Accessories

Gabelweite (mm) Fork opening (mm)	Rotlicht-Laser 670nm Red light laser 670 nm	Geräuse anreihbar Casing mountable side by side	Bauform (siehe gegenüberliegende Seite) Size (see opposite page)	Eigenstromaufnahme (mA) Internal power consumption (mA)	Auflösung, kleinstes erfassbares Teil (mm) Resolution, smallest detectable part (mm)	Schalthysterese (mm) Switching hysteresis (mm)	Reproduzierbarkeit (mm) Reproducibility (mm)	Spannungsfall (V) Voltage drop (V)	Schaltfrequenz (Hz) Operating frequency (Hz)	Fremdlichtsicherheit (kLx) Ambient light immunity (kLx)	Produktbezeichnung Product-ID
											
30	■	■	1.1	30	Ø 0,1	0,05	0,02	2,8	3.000	>5	LGUP 031 P3K-TSSL
50	■	■	1.1	30	Ø 0,1	0,05	0,02	2,8	3.000	>5	LGUP 051 P3K-TSSL
80	■	■	1.1	30	Ø 0,2	0,05	0,02	2,8	3.000	>5	LGUP 081 P3K-TSSL
120	■	■	1.2	30	Ø 0,2	0,05	0,02	2,8	3.000	>5	LGUP 121 P3K-TSSL

NPN-Typen stehen auf Anfrage zur Verfügung / NPN-types available upon request

Laser-Gabellichtschranken, hochauflösend

Laser fork light barriers, high resolution

LGU ...

- Sehr hohe Auflösung
- Reproduzierbarkeit 0,01 mm
- Seitlich anreichbar
- Sichtbarer Laserpunkt
- Hohe Schaltfrequenz
- Hell-/Dunkelschaltung
- Laserklasse 1
- Extrem helle Ring-LED
- 5 Jahre Gewährleistung *

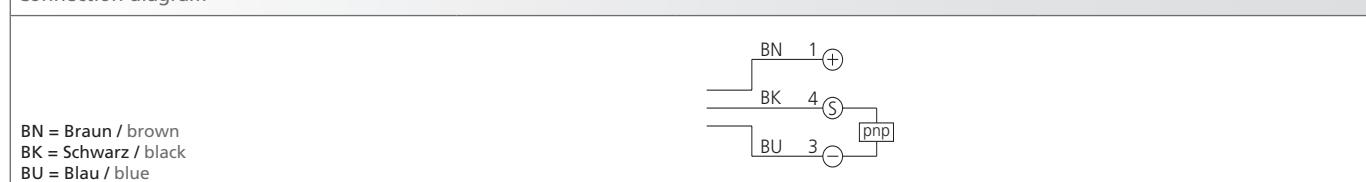
* gemäß unseren Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen (AVLB)

- Very high resolution
- Reproducibility 0,01 mm
- Mountable side by side
- Visible laser spot
- High operating frequency
- Light-/dark switching
- Laser class 1
- Extremely bright ring LED
- 5-year warranty *

* according to our General Terms of Sale and Delivery (GTSD)



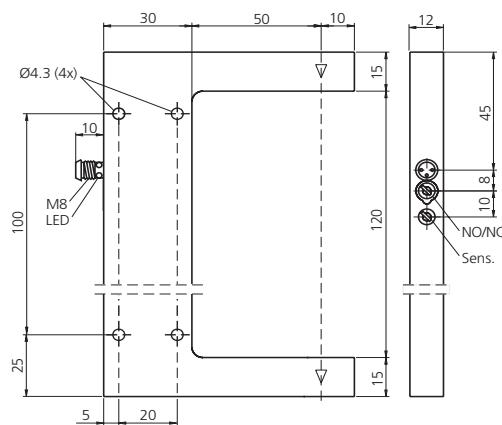
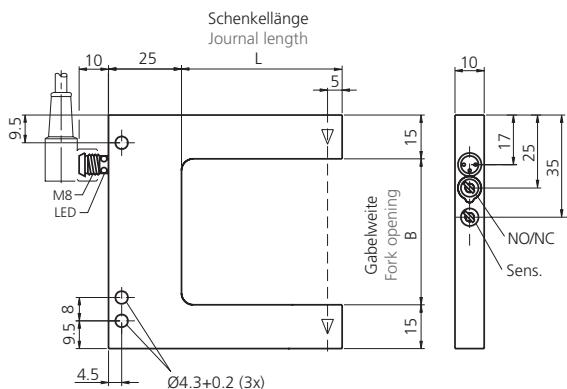
Anschlusschema
Connection diagram



Bauform / Size

1.1

1.2



mm (typ.)

Typ Model	Bauform Size	Gabelweite B (mm) Fork opening B (mm)	Schenkellänge L (mm) Journal length L (mm)	
			30	35
LGU 031...	1.1	30	35	
LGU 051...	1.1	50	55	
LGU 081...	1.1	80	55	
LGU 121...	1.2	120	60	

Technische Daten (typ.)		Technical data (typ.)	bei / at +20 °C, 24 VDC
Betriebsspannung	Service voltage	10 ... 35 V DC (supply class 2)	
Schaltausgang	Switching output	pnp, 200 mA, NO/NC umschaltbar / switchable	
Laserleistung	Laser power	100 µW	
Laserklasse	Laser class	1 (EN 60825-1)	
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	+5 ... +45 °C	
Isolationsspannungsfestigkeit	Insulation voltage endurance	500V	
Schutzart	Protection class	IP 67	
Schutzklasse	Protection degree	III, Betrieb an Schutzkleinspannung III, Operation on protective low voltage	
Gehäusematerial	Casing material	Aluminium, schwarz eloxiert / aluminium, black anodized	

Zubehör	Accessories	
Anschlusskabel	Connecting cable	TK ... (siehe Seite 46 /see page 46)
Montagesysteme	Assembly systems	Siehe Datenblatt D 105 Zubehör /see data sheet D 105 Accessories

Gabelweite (mm) Fork opening (mm)	Rötlicht-Laser 670nm, getaktet Red light laser 670nm, clocked	Gehäuse anreinbar Casing mountable	Side by side Size (siehe Gegenüberliegende Seite) Size (see opposite page)	Eigenstromaufnahme (mA) Internal power consumption (mA)	Auflösung, kleinstes erfassbares Teil (mm) Resolution, smallest detectable part (mm)	Spannungsfall (V) Voltage drop (V)	Schaltfrequenz (Hz) Operating frequency (Hz)	Schalthysterese (mm) Switching hysteresis (mm)	Reproduzierbarkeit (mm) Reproducibility (mm)	Fremdlichtsicherheit (kLx) Ambient light immunity (kLx)
										
30	■	■	1.1	30	Ø 50µm	2,8	3.000	0,02	0,01	>40
50	■	■	1.1	30	Ø 50µm	2,8	3.000	0,02	0,01	>40
80	■	■	1.1	30	Ø 50µm	2,8	3.000	0,02	0,01	>40
120	■	■	1.2	30	Ø 50µm	2,8	3.000	0,02	0,01	>40

NPN-Typen stehen auf Anfrage zur Verfügung / NPN-types available upon request

Laser-Gabellichtschranken im Edelstahlgehäuse Laser Fork light barriers in stainless steel

LGUP .../V4A

- Hohe Auflösung
- Sichtbarer Laserpunkt
- Hohe Schaltfrequenz
- Hell-/Dunkelschaltung
- Metallgehäuse
- Laserklasse 1
- Extrem helle Ring-LED
- 5 Jahre Gewährleistung *

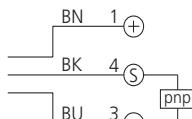
* gemäß unseren Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen (AVLB)

- High resolution
- Visible laser spot
- High operating frequency
- Light-/dark switching
- Metal casing
- Laser class 1
- Extremely bright ring LED
- 5-year warranty *

* according to our General Terms of Sale and Delivery (GTSD)



Anschlussschema
Connection diagram

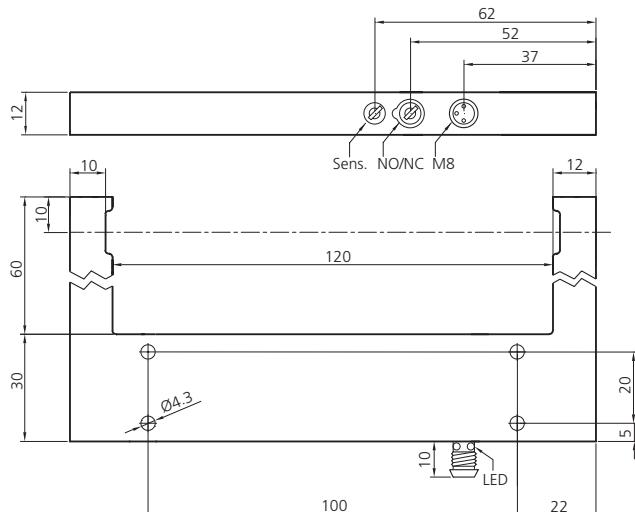
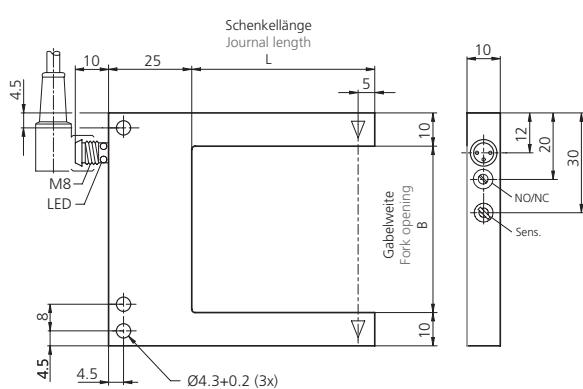


BN = Braun / brown
BK = Schwarz / black
BU = Blau / blue

Bauform / Size

1.1

1.2



mm (typ.)

Typ Model	Bauform Size	Gabelweite B (mm) Fork opening B (mm)		Schenkelänge L (mm) Journal length L (mm)
LGUP 051 ...	1.1		50	55
LGUP 081 ...	1.1		80	55
LGUP 121 ...	1.2		120	60

Technische Daten (typ.)	Technical data (typ.)	bei / at +20 °C, 24 VDC
Betriebsspannung	Service voltage	10 ... 35 V DC (supply class 2)
Schaltausgang	Switching output	pnp, 200 mA, NO/NC umschaltbar / switchable
Laserleistung	Laser power	100 µW
Laserklasse	Laser class	1 (EN 60825-1)
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	0 ... +50 °C
Isolationsspannungsfestigkeit	Insulation voltage endurance	500V
Schutzart	Protection class	IP 67
Schutzklasse	Protection degree	III, Betrieb an Schutzkleinspannung III, Operation on protective low voltage
Gehäusematerial	Casing material	Edelstahl / stainless steel V4A (1.4404 / 1.4571)

Zubehör	Accessories
Anschlusskabel	Connecting cable
Montagesysteme	Assembly systems Siehe Datenblatt D 105 Zubehör /see data sheet D 105 Accessories

	Gabelweite (mm) Fork opening (mm)	Rotlicht-Laser / Red light laser 670 nm	Gehäuse anreinbar Casing mountable	Bauform (siehe gegenüberliegende Seite) Size (see opposite page)	Eigenstromaufnahme (mA) Internal power consumption (mA)	Auflösung, kleinstes erfassbares Teil (mm) Resolution, smallest detectable part (mm)	Schalthysterese (mm) Switching hysteresis (mm)	Reproduzierbarkeit (mm) Reproducibility (mm)	Spannungsfall (V) Voltage drop (V)	Schaltfrequenz (Hz) Operating frequency (Hz)	Fremdlichtsicherheit (kLx) Ambient light immunity (kLx)	Produktbezeichnung Product-ID
	50	■	■	1.1	30	Ø 0,1	0,02	0,05	2,8	3.000	>5	LGUP 051 P3K-TSSL/V4A
80	■	■	1.1	30	Ø 0,2	0,02	0,05	2,8	3.000	>5		LGUP 081 P3K-TSSL/V4A
120	■	■	1.2	30	Ø 0,2	0,02	0,05	2,8	3.000	>5		LGUP 121 P3K-TSSL/V4A

NPN-Typen stehen auf Anfrage zur Verfügung / NPN-types available upon request

Flexible Laser-Gabellichtschranke Flexible laser fork light barriers

OLS / OLE Q 10...

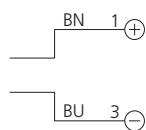
- Kollimierter Rotlicht-Laser, getaktet
- Kleine Bauform
- Sichtbarer Laserpunkt
- Einfache Ausrichtung
- Hohe Auflösung, Schaltgenauigkeit, Schaltfrequenz
- Robustes Metallgehäuse

- Collimated red light laser, clocked
- Small design
- Visible laser spot
- Easy alignment
- High resolution, switching accuracy, switching frequency
- Robust metal casing



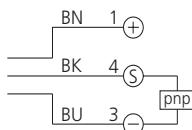
Anschlusschema
Connection diagram

A



Sender
Transmitter

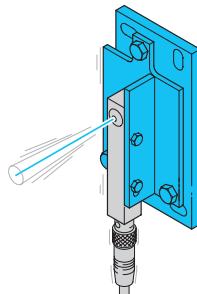
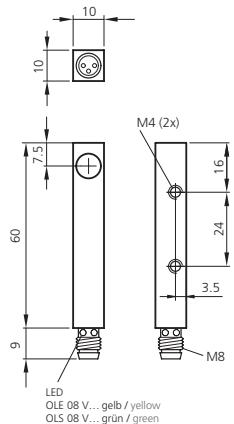
B



Empfänger
Receiver

BN = Braun/brown
BK = Schwarz/black
BU = Blau/blue

Bauform / Size



Taumelplatten
Zur einfachen Ausrichtung von
Laserlichtschranken
(Siehe Datenblatt D 105 Zubehör)

Swash plates
For easy alignment of
Laser photoelectric sensors
(see data sheet D 105 Accessories)

mm (typ.)

Technische Daten (typ.)	Technical data (typ.)	bei / at +20°C, 24VDC
Betriebsspannung	Service voltage	10 ... 35VDC
Schaltausgang	Operating output	pnp, 200mA
Schaltfrequenz	Operating frequency	2.000Hz
Schalthysterese	Switching hysteresis	0,1mm
Reproduzierbarkeit	Reproducibility	0,1mm
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	0 ... +50°C
Fremdlichtsicherheit	Ambient light immunity	5 kLx
Schutztarif	Protection class	IP 67
Schutzklasse	Protection degree	III, Betrieb an Schutzkleinspannung / operation on protective low voltage
Gehäusematerial	Casing material	Zinkdruckguss, schwarz lackiert / die-cast zinc, black lacquered finish

Zubehör	Accessories
Anschlusskabel	Connecting cable
Montagesysteme	Assembly systems Siehe Datenblatt D 105 Zubehör /see data sheet D 105 Accessories

Betriebsreichweite / Einstellbereich / Setting range (m)	Rotlicht-Laser 650nm, getaktet Red light laser 650 nm, clocked	Laserklasse DIN EN 60825-1) Laser class (DIN EN 60825-1)	Laserstrahldivergenz (mrad) Laser beam divergence (mrad)	Laserstrahlrichtungsfehler (mrad) Laser direction error (mrad)	Laserleistung (µW) Laser power (µW)	Eigenstromaufnahme (mA) Internal power consumption (mA)	Schaltfunktion / Switching function	Auflösung bei max. Betriebsreichweite (mm) Resolution at max. operating distance (mm)	Anschlussschema Connection diagram
--	---	---	---	---	--	--	-------------------------------------	--	---------------------------------------

Flexible Laser-Gabellichtschranke Flexible laser fork light barriers										Produktbezeichnung Product-ID
										Sender / Transmitter
										OLS Q10 M 500-TSSL
										Empfänger / Receiver
										OLE Q10 M 500 P1K-TSSL OLE Q10 M 500 P2K-TSSL

NPN-Typen stehen auf Anfrage zur Verfügung / NPN-types available upon request

Linienlaser-Gabellichtschranke

Laser Line Fork Light Barrier

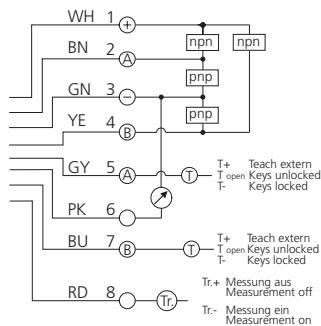
LLGT 081 ...

- Teach-In für Messbereich und Schaltausgänge
- Fernteachmöglichkeit mit Tastensperrfunktion
- Strom- / Spannungsausgang umschaltbar
- Schaltausgänge mit Fenstermodus
- Großer Messbereich
- Hohe Auflösung
- Robustes Metallgehäuse

- Teach-in for measuring area and switching outputs
- Remote teach option with key-lock function
- Current / voltage output switchable
- Switching output with window mode
- Large measuring area
- High resolution
- Robust metal casing

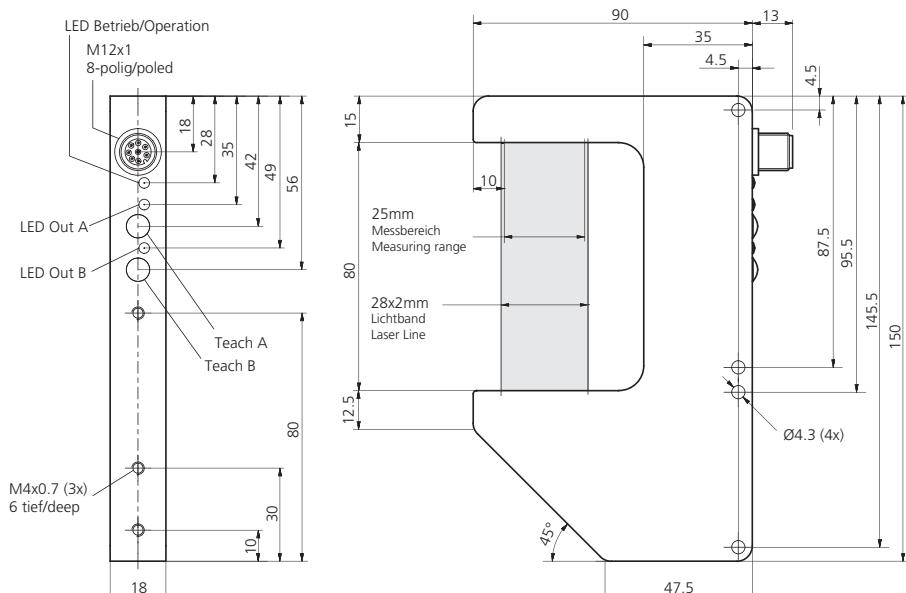


Anschlusschema
Connection diagram



WH = Weiß/white
BN = Braun/brown
GN = Grün/green
YE = Gelb/yellow
GY = Grau/grey
PK = Lila/purple
BU = Blau/blue
RD = Rot/red

Bauform / Size



mm (typ.)

Technische Daten (typ.)	Technical data (typ.)	bei / at +20°C, 24 VDC
Gabelweite	Fork opening	80 mm
Sendelicht	Emitted light	Rotlicht-Laserlinie / Red light laser line 650 nm, getaktet / clocked
Laserklasse	Laser class	1 (EN60825-1)
Betriebsspannung	Service voltage	18 ... 30 VDC
Eigenstromaufnahme	Internal power consumption	70mA (24VDC)
Auflösung	Resolution	20 µm (Analogausgang / analog output)
Kleindest erkennbares Objekt	Smallest detectable object	Ø 0,5 mm (Schaltausgang / switching output)
Messbereich	Measuring range	25 mm
Schaltausgang	Switching output	Gegentakt / Push pull, 150 mA (2x)
Schalthysterese	Switching hysteresis	0,1 mm
Analogausgang	Analog output	4 ... 20 mA / 0 ... 10V umschaltbar / switchable
Linearität Analogausgang	Linearity analog output	± 0,3 %
Zulässige Impedanz	Admissible impedance	≤ 500 Ohm / ≥ 1 kOhm
Messfolgefrequenz	Frequency of measuring sequence	200Hz
Besonderheiten	Characteristics	Triggereingang / Trigger input
Anzeige	Display	LED grün / green (Betrieb / Operation) LED gelb / yellow (Schaltausgänge / Operating outputs)
Spannungsfall	Voltage drop	2V
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	+5 ... 45 °C
Fremdlichtsicherheit	Ambient light immunity	5 kLx
Isolationsspannungsfestigkeit	Insulation voltage endurance	500V
Schutzzart	Protection class	IP 67
Schutzklasse	Protection degree	III, Betrieb an Schutzkleinspannung / Operation on protective low voltage
Gehäusematerial	Casing material	Aluminium, schwarz eloxiert / Aluminium black anodized
Schutzoptik	Protection optics	PMMA
Anschluss	Connection	Stecker / Connector M12, 8-polig/poled

Linienlaser-Gabellichtschanke Laser Line Fork Light Barrier			Produktbezeichnung Product-ID			
	Gabelweite Fork opening	80mm	LLGT 081 M 25 IUG8-B8			
Zubehör Accessories						
Anschlusskabel M12, 8-polig, gewinkelt, offenes Ende Connecting cables M12, 8-poled, angled, open wire						
	Schutzzart Protection class	IP 67	Kabellänge Cable length	2,5m VKHM-W-2.5/8 5m VKHM-W-5/8		
Anschlusskabel M12, 8-polig, gerade, abgeschirmt mit offenem Ende Connecting cables M12, 8-poled, straight, shielded, with open wire						
	Schutzzart Protection class	IP 67	Kabellänge Cable length	2.5m VKHM-Z-2.5/8 5m VKHM-Z-5/8		

¹⁾Weiteres Zubehör siehe Datenblatt D 105 ... / Further accessories see data sheet D 105 ...

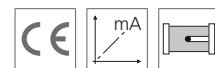
Gabellichtschranken mit Analogausgang

Fork light barrier with analog output

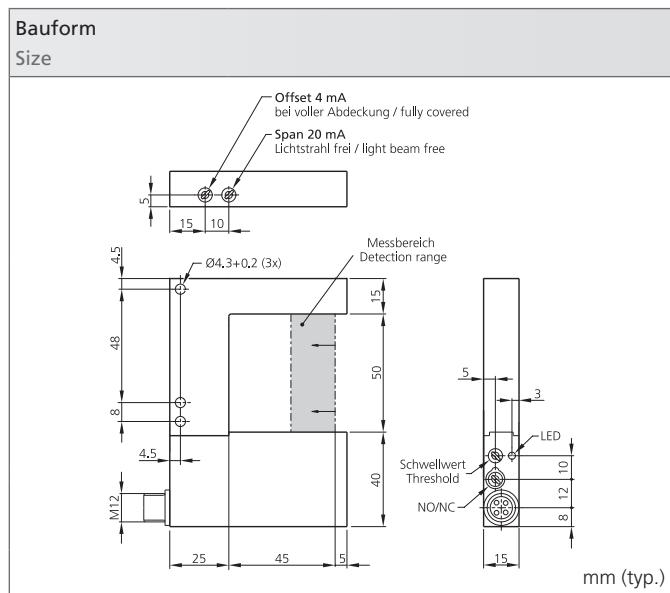
OGU ... IP3K-IBS

- Großer Messbereich
- Analogausgang
- Infrarotlicht
- Robustes Metallgehäuse
- LED im Gehäuse integriert

- Wide detection ranges
- Analog output
- Infrared light
- Durable metal casing
- LED integrated in casing



Anschlussschema	
Connection diagram	
BN = Braun / brown BK = Schwarz / black BU = Blau / blue WH = Weiß / white	
Für einen störungsfreien Betrieb empfehlen wir den Einsatz abgeschirmter Anschlusskabel, die Schirmung ist auf PE zu legen. For a proper function we recommend to use shielded connecting cables, the shielding has to be connected to PE.	



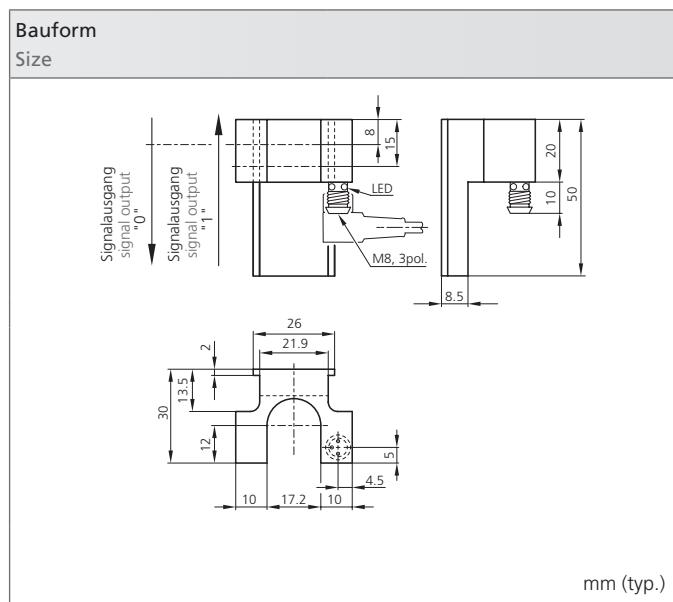
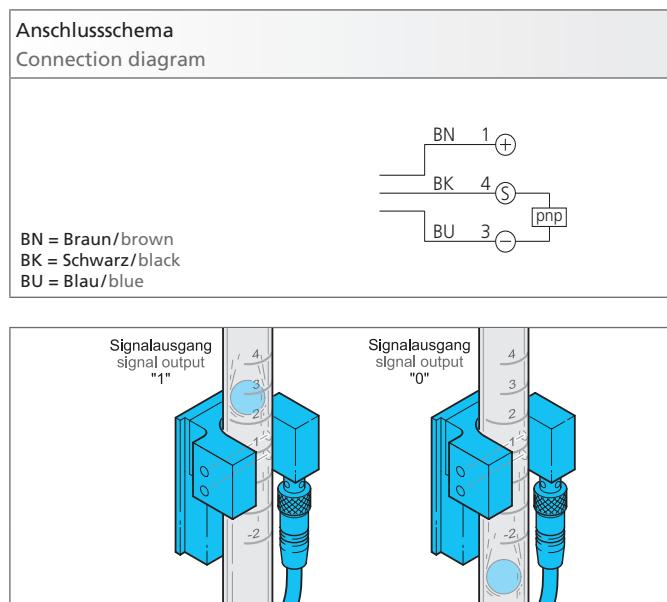
Technische Daten (typ.)	Technical data (typ.)	bei / at +20°C, 24 VDC
Gabelweite	Fork opening	50 mm
Sendelicht	Emitted light	Infrarot / Infrared 880 nm, getaktet / clocked
Betriebsspannung	Service voltage	15 ... 35 VDC
Analogausgang	Analog output	4 ... 20 mA
Lastwiderstand max.	Load resistance max.	500 Ω
Linearitätsabweichung	Linearity error	5 %
Schaltausgang	Switching output	pnp, 200 mA, NO/NC umschaltbar / switchable
Eigenstromaufnahme	Internal power consumption	50 mA
Spannungsfall	Voltage drop	2,8 V
Schaltfrequenz	Operating frequency	2.000 Hz (abhängig vom eingestellten Schwellwert / dependent on threshold setting)
Auflösung, kleinstes erfassbares Teil	Resolution, smallest detectable part	Ø 0,5 mm
Hysterese Schaltausgang	Switching output hysteresis	10 %
Reproduzierbarkeit	Reproducibility	0,05 mm
Temperaturdrift	Temperature drift	0,5 %/K
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	+5 ... +50 °C
Fremdlichtsicherheit	Ambient light immunity	> 10 kLx
Schutzart	Protection class	IP 67
Schutzklasse	Protection degree	III, Betrieb an Schutzkleinspannung / operation on protective low voltage
Gehäusematerial	Casing material	Aluminium schwarz eloxiert / aluminium black anodized
Messbereich	Detection range	Produktbezeichnung / Product-ID
20,0 mm	20,0 mm	OGU 050/20 IP3K-IBS
Anschlusskabel	Connecting cable	VK ... /4 (siehe Seite 46 / see page 46)

Gabellichtschranke zur Durchflussüberwachung Fork sensor used as flow meter control

OGY 17 ...

- Durchflusserkennung für Glaskolben mit Schwebekugel
- Permanentes Schaltsignal solange Durchfluss über vor gewählter Mindestmenge
- Schnelle Inbetriebnahme, keine Einstellelemente
- Robustes Metallgehäuse

- Flow detection for glass plungers with ball inside
- Permanent breaker signal as long as flow over pre-selected minimum quantity
- Quick commissioning, no setting elements
- Durable metal casing



Technische Daten (typ.)	Technical data (typ.)	bei / at +20°C, 24 VDC
Gabelweite	Fork opening	17 mm
Sendelicht	Emitted light	Rotlicht / Red light 660 nm, getaktet / clocked
Betriebsspannung	Service voltage	10 ... 30 VDC
Ausgang	Output	pnp, 200 mA, NO
Eigenstromaufnahme	Internal power consumption	30 mA
Spannungsfall	Voltage drop	1,6 V
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	-10 ... +60 °C
Isolationsspannungsfestigkeit	Insulation voltage endurance	500V
Schutzart	Protection class	IP 67
Schutzklaasse	Protection degree	III, Betrieb an Schutzkleinspannung / operation on protective low voltage
Gehäusematerial	Casing material	Aluminium schwarz eloxiert / aluminium black anodized

Typ	Model	Produktbezeichnung / Product-ID
		OGY 17 P5K-TSSL
Anschlusskabel	Connecting cable	TK... (Siehe Seite 46 / see page 46)

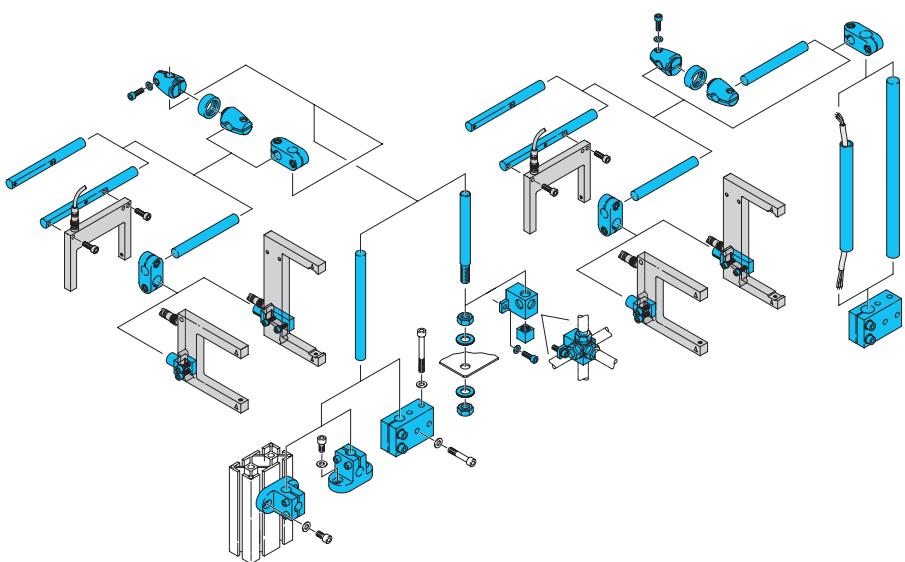
Anschlusskabel Connecting cables

Ausführung Model	M8 3-adrig 3-wires	3x0,25 mm ² , Ø 4,3 mm Länge Length	Produktbezeichnung Product-ID	M8 4-adrig 4-wires	4x0,25 mm ² , Ø 4,6 mm Länge Length	Produktbezeichnung Product-ID
Metallmutter Metal coupling ring	gerade straight	2,5 m TKHM-Z-2.5 5 m TKHM-Z-5 10 m TKHM-Z-10		gerade straight	2,5 m TKHM-Z-2.5/4 5 m TKHM-Z-5/4 10 m TKHM-Z-10/4	
Metallmutter Metal coupling ring	gewinkelt angled	2,5 m TKHM-W-2.5 5 m TKHM-W-5 10 m TKHM-W-10		gewinkelt angled	2,5 m TKHM-W-2.5/4 5 m TKHM-W-5/4 10 m TKHM-W-10/4	
2xLED, pnp Metallmutter Metal coupling ring		2,5 m TKHM-W-2.5/LP 5 m TKHM-W-5/LP 10 m TKHM-W-10/LP				
Ausführung Model	M12 4-adrig 4-wires	4x0,34 mm ² , Ø 5,0 mm Länge Length	Produktbezeichnung Product-ID	M12 8-adrig 8-wires	8x0,25 mm ² , Ø 6,0 mm Länge Length	Produktbezeichnung Product-ID
Metallmutter Metal coupling ring	gerade, geschirmtes Kabel straight, shielded cable	5 m VKHM-Z-5/4-A		gerade straight	2,5 m VKHM-Z-2.5/8 5 m VKHM-Z-5/8 10 m VKHM-Z-10/8	
Metallmutter Metal coupling ring	gewinkelt, geschirmtes Kabel angled, shielded cable	5 m VKHM-W-5/4-A		gewinkelt angled	5 m VKHM-W-5/8 10 m VKHM-W-10/8	
3-adrig / 3-wires						
4-adrig / 4-wires						
8-adrig / 8-wires						
Legende Legend	BN = Braun/brown BK = Schwarz/black BU = Blau/blue GNYE = Grün/gelb / green/yellow WH = Weiß/white					

Systemhalter Serie HS System holder series HS



Weitere technische Angaben siehe
Datenblatt 105 Zubehör
Additional technical information see
data sheet 105 Accessories



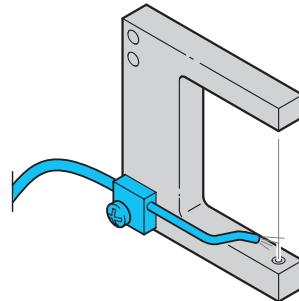
Zubehör Accessories

Freiblaseinrichtungen FBE ...

Cleaning air nozzles FBE ...

di-soric Freiblaseinrichtungen **FBE**... zum Freiblasen der Optiken von Schmutz und Ablagerungen.
Mittels Schlauchnippel M5 einfacher Anschluss an die Pneumatikeinheit.
Universelle Befestigungsmöglichkeit mittels Durchgangsbohrung Ø4,3 mm.

di-soric cleaning air nozzles **FBE**... for cleaning the receiver optics from accumulations and dirt.
By means of an M5 tube-adaption easy pneumatic connection.
Universal mounting due to drillings Ø4,3 mm.



Besonderheiten / characteristics Biegsam / flexible

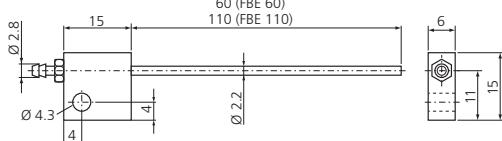
Länge / length 60 mm

Produktbezeichnung / Product-ID FBE 60

Besonderheiten / characteristics Biegsam / flexible

Länge / length 110 mm

Produktbezeichnung / Product-ID FBE 110



Zählermodule mit Resetfunktion

Counting modules with reset function

LCD Anzeige 6-stellig

Schnelle und einfache Montage direkt am Sensor

Steckbar, ohne Verdrahtungsaufwand

Langfristige Zählwertspeicherung durch Pufferbatterie

Reset über Taste oder Anschluss

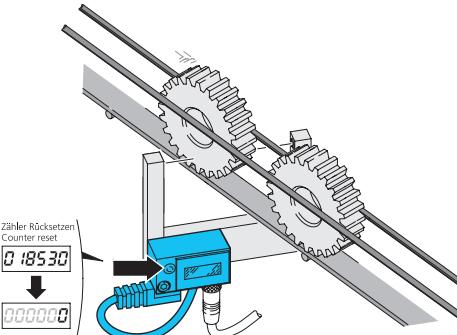
6 lines LCD display

Quick and simple mounting directly on the sensor

Pluggable without any wiring (work)

Long-term storage of values thanks to back-up battery

Reset via key or connection



Technische Daten (typ.)	Technical data (typ.)	bei / at +20 °C, 24 VDC
Betriebsspannung	Service voltage	10 ... 35 VDC
Zählerrücksetzung	Reset of counter	Reset-Taste / Reset key Reset-Taste, Fern Reset / Reset key, remote reset
Eigenstromaufnahme	Internal power consumption	3 mA
Eingang	Input	pnp/npn
Zählfrequenz	Counting frequency	10.000Hz
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	-10 ... +60 °C
Anzeige Schaltausgang	Display output	LED, gelb / yellow
Schutzart	Protection class	IP 40
Isolationsspannungsfestigkeit	Isulation voltage endurance	500V
Gehäusematerial	Casing material	Aluminium, schwarz eloxiert / aluminium, black anodized
Steckverbinder	Connector	Produktbezeichnung / Product-ID
M8, 3-polig	M8, 3-poled	ZR 06B-TSSL
M12, 4-polig	M12, 4-poled	ZRR 06B-IBS
Anschlusskabel	Connecting cable	TK... VK.../4

Weitere technische Angaben siehe Datenblatt 105 Zubehör
Additional technical information see data sheet 105 Accessories

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72
Астана +7(7172)727-132
Белгород (4722)40-23-64
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89
Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Липецк (4742)52-20-81
Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41

Нижний Новгород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Новосибирск (383)227-86-73
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04 Пенза
(8412)22-31-16
Пермь (342)205-81-47
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78

Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Тверь (4822)63-31-35
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)74-02-29
Тюмень (3452)66-21-18
Ульяновск (8422)24-23-59
Уфа (347)229-48-12
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Ярославль (4852)69-52-93

Единый адрес: dco@nt-rt.ru | <http://disoric.nt-rt.ru>

